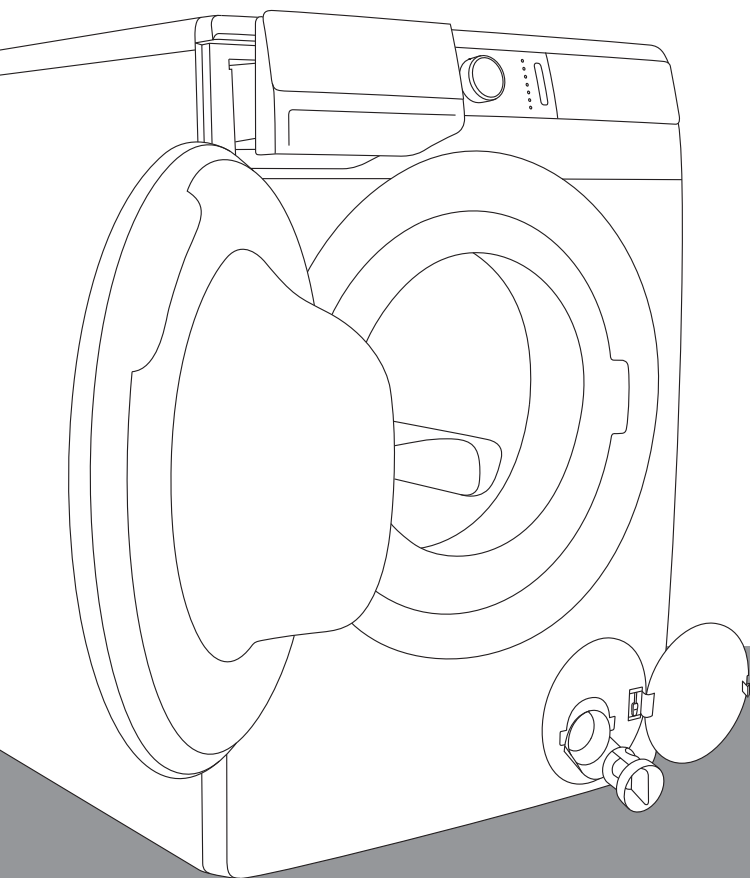


CZ

PODROBNÉ POKYNY K POUŽITÍ PRAČKY

gorenje



Život v dnešní době je složitý. Usnadňeme si aspoň péči o prádlo! Vaše nová pračka **WaveActive** využívá inovativní technologii a novinky v péči o prádlo, aby vám zjednodušila každodenní domácí práce. Technologie **WaveActive** nabízí tu nejjemnější péči o každé prádlo a současně minimalizuje mačkání. Zároveň je šetrná vůči životnímu prostředí díky vysoce efektivnímu využívání energie, vody a pracích prostředků.

Tato pračka je určena pouze pro domácí použití. Nepoužívejte ji na žádné prádlo označené jako nevhodné pro praní v pračce.

V návodu jsou používány následující symboly s těmito významy:



Informace, rada, tip nebo doporučení



Pozor – obecné nebezpečí



Pozor – nebezpečí úrazu elektrickým proudem



Pozor – nebezpečí horkého povrchu



Pozor – nebezpečí požáru



Je důležité, abyste si tento návod pečlivě přečetli.

OBSAH

4 BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ 10 POPIS PRAČKY 11 Technické specifikace 12 Ovládací jednotka	ÚVOD
14 INSTALACE A PŘIPOJENÍ 14 Odstranění blokovacích tyčí 15 Přemístění a doprava po nainstalování 16 Výběr místnosti 16 Nastavení noh pračky 17 Umístění pračky 18 Připojení k přívodu vody 20 Aqua - stop 20 Total aqua - stop 21 Připojení a zajištění hadice pro vypouštění vody 22 Připojení spotřebiče k elektrické síti 23 Praní s ionizovaným vzduchem 24 PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE	PŘÍPRAVA PRAČKY PŘED PRVNÍM POUŽITÍM
25 PROCES PRANÍ KROK ZA KROKEM(1–7) 25 Krok 1: Věnujte pozornost štítkům na prádle 26 Krok 2: Příprava procesu praní 29 Krok 3: Volba pracího programu 33 Krok 4: Volba nastavení 40 Krok 5: Volba přídavných funkcí 44 Krok 6: Spuštění pracího programu 45 Krok 7: Konec pracího programu 46 PŘERUŠENÍ A ZMĚNA PROGRAMU 49 ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ 49 Čištění dávkovače pracího prostředku 50 Čištění hadice pro přívod vody, pláště dávkovače pracího prostředku a gumového těsnění dveří 51 Čištění filtru čerpadla 52 Čištění pračky zvenčí	KROKY PROCESU PRANÍ ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA PRAČKY
53 ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH 53 Co dělat ...? 54 Tabulka odstraňování poruch a chyb 57 Servis 58 DOPORUČENÍ PRO PRANÍ A EKONOMICKÉ POUŽÍVÁNÍ PRAČKY 61 Tipy pro odstraňování skvrn 63 LIKVIDACE 64 TABULKA TRVÁNÍ PROGRAMŮ A RYCHLOSTÍ Odstředění 66 TABULKA OBVYKLÉ SPOTŘEBY	ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH RŮZNÉ

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ



Před použitím pračky si pečlivě přečtěte návod k použití.

Nepoužívejte pračku, aniž byste si nejprve pečlivě a s pochopením prostudovali tento návod.

Tyto návody k použití pračky jsou dodávány s různými modely praček. Proto mohou obsahovat popisy nastavení nebo zařízení, která u vaší pračky nejsou.

Nedodržování návodu k použití nebo nesprávné používání pračky může mít za následek poškození prádla nebo spotřebiče nebo zranění uživatele. Návod k použití uchovávejte pro ruce blízko pračky.

Návody k použití jsou dostupné i na naší webové stránce www.gorenje.com.

Vaše pračka je určena pouze pro domácí použití. Pokud by byla pračka používána k profesionálním účelům, pro dosažení zisku nebo pro účely překračující běžné použití v domácnosti, nebo pokud by pračka byla používána jinou osobou než spotřebitelem, bude záruční lhůta rovna nejkratší záruční lhůtě požadované platnou legislativou.

Dodržujte návod ke správné instalaci pračky Gorenje a k připojení k vodovodní a elektrické síti (viz kapitolu »INSTALACE A PŘIPOJENÍ«).

Připojení k vodovodu a elektrickému napájení musí být provedeno technikem nebo odborníkem s adekvátním proškolením.

Jakákoli oprava a údržba, která se týká bezpečnosti nebo výkonu, musí být prováděna kvalifikovanými odborníky.

Aby bylo vyloučeno nebezpečí, smí být výměna **poškozené elektrické šňůry** provedena pouze výrobcem, servisním technikem nebo autorizovanou osobou.

Před připojením pračky k elektrické síti počkejte minimálně 2 hodiny, dokud nedosáhne pokojovou teplotu.

V případě závady používejte pouze schválené náhradní díly od autorizovaných výrobců.

V případě nesprávného připojení pračky, nesprávného používání nebo provádění servisu neautorizovanou osobou uhradí uživatel náklady způsobené jakýmkoli poškozením, protože na takové poškození se nevztahuje záruka.

Pračka nesmí být připojena k elektrické síti za pomoci prodlužovací šňůry.

Nepřipojujte pračku k elektrické síti za pomoci externího spínacího zařízení, například programového časovače, ani ji nepřipojujte k elektrické síti, která je pravidelně zapínána a vypínána dodavatelem elektřiny.

Nepřipojujte pračku k elektrické zásuvce určené pro elektrický holicí strojek nebo vysoušeč vlasů.

Neinstalujte pračku do místnosti, kde může teplota klesnout pod 5°C, protože v případě zamrznutí vody může dojít k poškození dílů pračky.

Pračku umístěte na rovný a stabilní pevný (betonový) podklad.

Pokud je pračka umístěna na stabilní vyvýšenou základnu, je třeba ji navíc zabezpečit proti překlopení.

Před prvním použitím pračky odstraňte blokovací tyče, protože zapnutí zablokované pračky může způsobit vážné poškození (viz kapitolu »INSTALACE A PŘIPOJENÍ/ Odstranění blokovacích tyčí«). V případě takového poškození zanikne záruka.

Při připojování pračky k přívodu vody použijte pouze přiloženou hadici a těsnění. Tlak vody musí být mezi 0,05–0,8 MPa (0,5–8 bar).

Pro připojení pračky k přívodu vody vždy použijte novou hadici; nepoužívejte starou hadici pro přívod vody.

Konec hadice pro vypouštění vody musí být zaveden do odpadního vodovodního potrubí.

Před zahájením pracovního cyklu přitiskněte dveře na určeném místě, dokud zcela nezaklapnou. Dveře nesmí být během provozu pračky otevřené.

Před prvním praním doporučujeme odstranit z bubnu případné nečistoty za použití Steril tub (Čištění pračky/Samočisticí program) (viz TABULKU PROGRAMŮ).


Po skončení pracího cyklu uzavřete vodovodní kohoutek a vytáhněte zástrčku pračky ze zásuvky.

Filter čerpadla čistěte, kdykoli se na displeji objeví symbol .

Pračku používejte pouze na praní prádla, a to tak, jak je popsáno v návodu. Pračka není určena pro chemické čištění.

Používejte pouze přípravky pro praní v pračce a pro péči o prádlo. Nepřejímáme odpovědnost za žádné poškození nebo změnu barvy těsnění a plastových dílů způsobené nesprávným používáním odbarvovacích nebo barvicích prostředků.

Při odstraňování vodního kamene používejte pouze přípravky s přidanou ochranou proti korozi. (Používejte pouze nekorozivní prostředky na odstraňování vodního kamene). Postupujte podle pokynů výrobce. Proces odstraňování vodního kamene zakončete několika cykly máchání nebo spuštěním Steril tub (Čištění pračky/Samočisticí program), abyste odstranili případné zbytky kyselých látek (např. octa apod.).

 Nepoužívejte prací a čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, protože by mohly způsobit uvolňování toxických plynů, poškození pračky a nebezpečí požáru a výbuchu.

Během pracího programu nedochází k uvolňování žádných iontů stříbra.

Pračka není určena k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi. Tyto osoby musí poučit o používání pračky osoba odpovídající za jejich bezpečnost.

Záruka neplatí na spotřební materiály, drobné odchylky barvy, zvýšený hluk způsobený stářím spotřebiče, který nemá vliv na funkčnost spotřebiče, a estetické vady komponentů, které nemají vliv na funkčnost a bezpečnost spotřebiče.

BEZPEČNOST DĚTÍ

Před zavřením dveří pračky a spuštěním programu zkontrolujte, že v bubnu není nic jiného než prádlo (např. zda do bubnu pračky nevlezlo dítě a nezavřelo za sebou dveře zevnitř).

Prací prostředky a kondicionéry uchovávejte mimo dosah dětí.

Aktivujte dětskou pojistku. Viz kapitolu »VOLBA NASTAVENÍ/Dětská pojistka«.

Nedovolte dětem mladším tří let, aby se přibližovaly ke spotřebiči, pokud nejsou pod stálým dozorem.

Pračka je vyrobena se všemi platnými bezpečnostními normami.

Tuto pračku smí používat děti nad 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, ovšem pouze pokud jsou při jejím používání pod dohledem, obdržely patřičné pokyny ohledně bezpečného používání pračky a chápou nebezpečí vyplývající z nesprávného používání. Zajistěte, aby si se spotřebičem nehrály děti. Děti nesmí prát v pračce ani provádět žádné úkony údržby bez dozoru.

NEBEZPEČÍ HORKÉHO POVRCHU

Při vyšších pracích teplotách se sklo dveří zahřívá. Buďte opatrní, abyste se nepopálili. Zajistěte, aby si v blízkosti skleněných dveří nehrály děti.

POJISTKA PŘED PŘETEČENÍM VODY (KDYŽ JE PRAČKA ZAPNUTÁ)

Pokud hladina vody ve spotřebiči stoupne nad normální úroveň, bude aktivována pojistka zvýšené hladiny vody. Uzavře přívod vody a začne odčerpávat vodu z pračky. Program je přerušena a dojde k ohlášení chyby (viz TABULKU ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH).

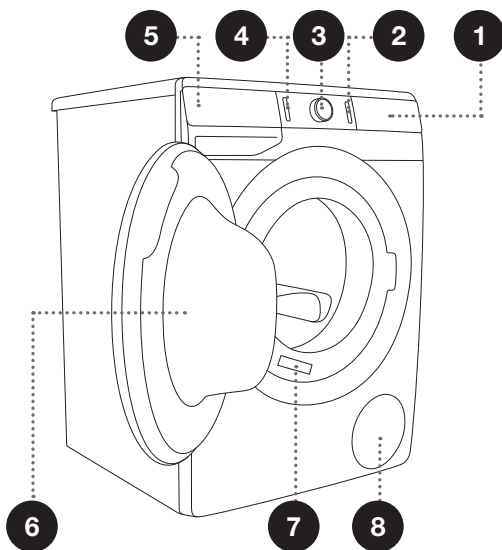
DOPRAVA/DOPRAVA PO INSTALACI

Pokud máte úmyslu přemístit pračku, poté co byla nainstalována, musíte ji zablokovat vsunutím minimálně jedné blokovací tyče (viz kapitulu »INSTALACE A PŘIPOJENÍ/ Přemístění a doprava«). Před vsunutím blokovacích tyčí odpojte pračku od elektrické sítě!

POPIS PRAČKY

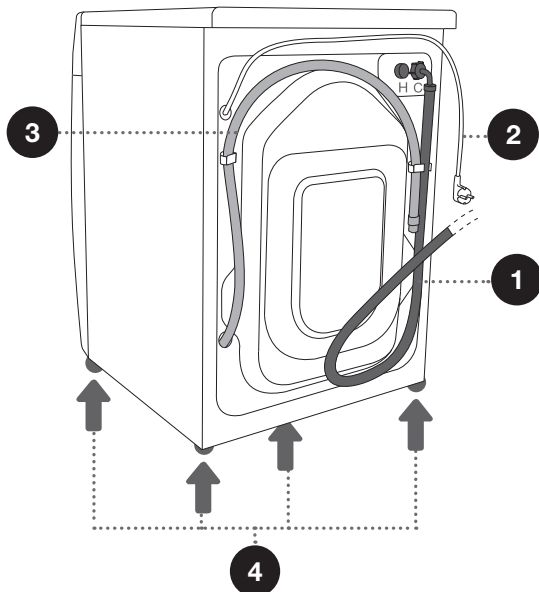
PŘEDNÍ STRANA

- 1 Ovládací jednotka
- 2 Tlačítko Start/Pauza/Stop
- 3 Přepínač programů
- 4 Hlavní vypínač ON/OFF
- 5 Dávkovač pracího prostředku
- 6 Dveře
- 7 Výkonový štítek
- 8 Filtr čerpadla



ZADNÍ STRANA

- 1 Přívodní hadice vody
- 2 Elektrická přívodní šňůra
- 3 Odvodní hadice vody
- 4 Nastavitelné nohy





TECHNICKÉ SPECIFIKACE

(V ZÁVISLOSTI NA MODELU)

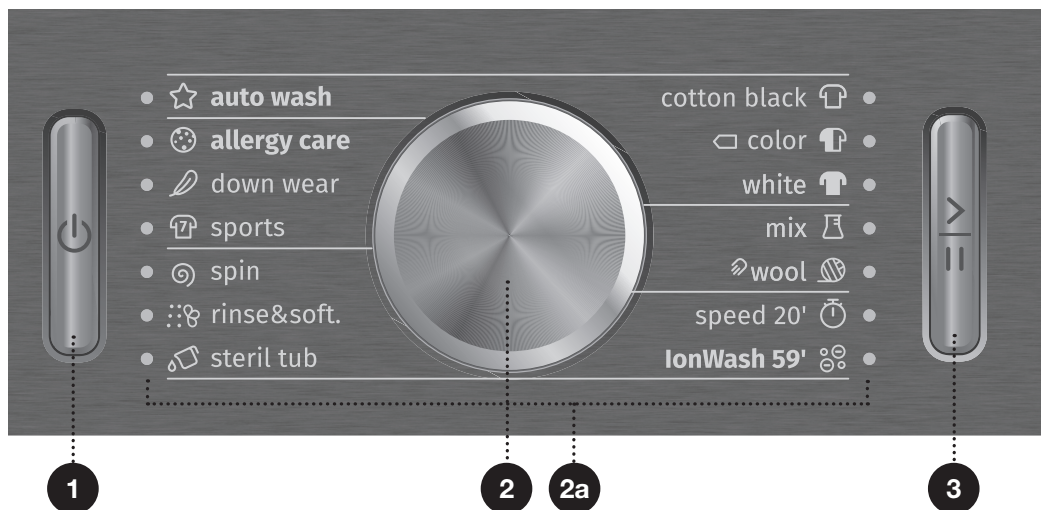
Výkonový štítek se základními informacemi o pračce je upevněn na přední stěně otvoru pro dveře pračky (viz kapitolu »POPIS PRAČKY«).

Maximální náplň	Viz výkonový štítek			
Šířka	600 mm	600 mm	600 mm	600 mm
Výška	850 mm	850 mm	850 mm	850 mm
Hloubka pračky (a)	430 mm	465 mm	545 mm	610 mm
Hloubka se zavřenými dveřmi	462 mm	495 mm	577 mm	640 mm
Hloubka s otevřenými dveřmi (b)	947 mm	980 mm	1062 mm	1125 mm
Hmotnost pračky	X kg (v závislosti na modelu)			
Jmenovité napětí	Viz výkonový štítek			
Jmenovitý výkon	Viz výkonový štítek			
Připojení	Viz výkonový štítek			
Tlak vody	Viz výkonový štítek			
Proud	Viz výkonový štítek			
Frekvence	Viz výkonový štítek			

Výkonový štítek

gorenje	TYPE: PS15/XXXXX	MODEL: XXXXXX.X	
	Art.No.: XXXXXX	Ser.No.: XXXXXXXX	IPX4
	220-240 V ~ XX Hz \Rightarrow XX A Pmax.: XXXX W		
	⏏ XXXX W ⌚ XXXX/min X kg 0,05-0,8 MPa		
			
	MADE IN SLOVENIA		

OVLÁDACÍ JEDNOTKA



1 HLAVNÍ VYPÍNAČ ON/OFF

Zapíná a vypíná pračku.

Tlačítko svítí, když je pračka zapnutá.

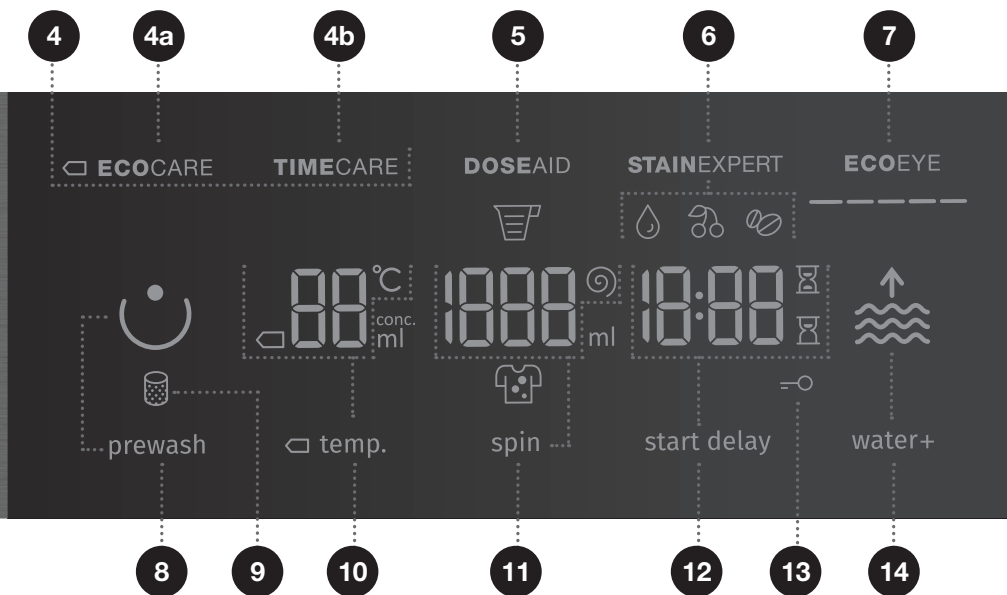
2 PŘEPÍNAČ PROGRAMŮ

2a Svítí kontrolka vedle zvoleného pracího programu.

3 TLAČÍTKO START/PAUZA/STOP

Tímto tlačítkem můžete spustit nebo zastavit program.

Po spuštění nebo během pauzy bliká podsvícení tlačítka; když je program spuštěn a probíhá, tlačítko trvale svítí.



4 PRACÍ PROGRAM

4a ECO/CARE
4b TIME/CARE

5 DOSE/AID

Informace o doporučeném množství práškového a tekutého detergentu, podle zvoleného nastavení, podle míry znečištění prádla a podle množství prádla v bubnu.

6 STAIN/EXPERT (TYPY SKVRN)

ORGANIC (KREV)/ FRUITS (OVOCE)/ COFFEE (KÁVA)
Možnosti pro nastavení typu skvrn

7 ECO/EYE

Informace o spotřebě vody a energie podle zvoleného nastavení praní.

8 PREWASH (PŘEDPÍRKA)

9 Symbol svítí ČIŠTĚNÍ FILTRU ČERPADLA

10 TEMP. (TEPLOTA PRANÍ)

Možnosti nastavení teploty

11 SPIN (ODSTŘEDĚNÍ)

(RYCHLOST ODSTŘEDĚNÍ /ODPAD /STOP-ZASTAVENÍ ČERPADLA
Možnost nastavení rychlosti odstředění.

12 START DELAY (ODLOŽENÝ START)

Možnost nastavení odložení startu

13 Symbol svítí DĚTSKÁ POJISTKA

14 WATER+ (VODA+)

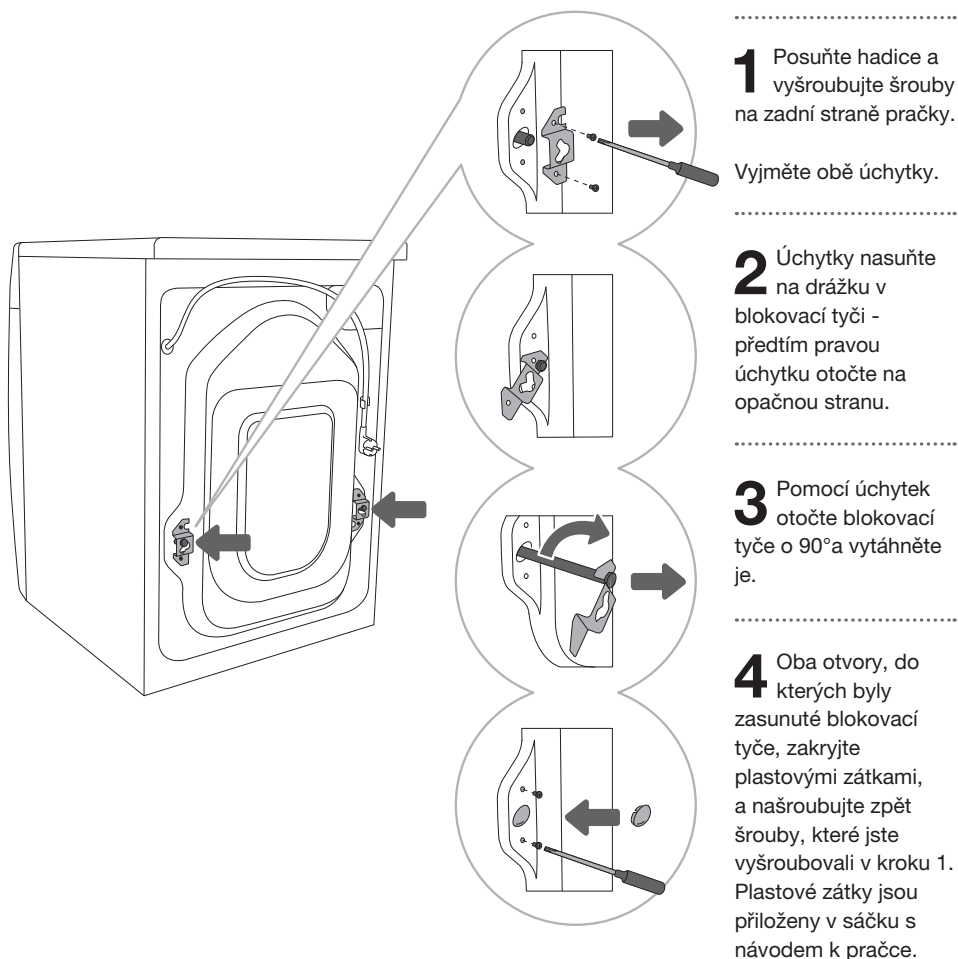
(VYSOKÁ HLADINA VODY)
Možnost nastavení vyšší hladiny vody (2 hladiny)

INSTALACE A PŘIPOJENÍ

☞ Odstraňte veškeré obaly. Při odstraňování obalů dávejte pozor, abyste spotřebiči nepoškodili nějakým ostrým předmětem.

ODSTRANĚNÍ BLOKOVACÍCH TYČÍ

⚠ Před prvním použitím spotřebiče je třeba odstranit přepravní tyče. Zablokovaná pračka by se mohla při prvním zapnutí poškodit. V případě takového poškození zanikne záruka!



PŘEMÍSTĚNÍ A DOPRAVA PO NAINSTALOVÁNÍ

⚠ Pokud chcete pračku po nainstalování přemístit, musíte namontovat zpět úchytky a minimálně jednu blokovací tyč, aby pračka nebyla během dopravy poškozena vibracemi (viz kapitolu »INSTALACE A PŘIPOJENÍ/Odstranění blokovacích tyčí«). V případě ztráty úchytek a blokovacích tyčí je možno je objednat od výrobce.

⚠ Po dopravě ponechte pračku stát minimálně dvě hodiny v místnosti před připojením k elektrické síti, aby mohla dosáhnout pokojovou teplotu. Přístroj by měl instalovat a zapojovat školený technik.

⚠ Před použitím pračky si pečlivě přečtěte návod k použití. Záruka se nevztahuje na závadu způsobenou nesprávným připojením nebo nesprávným používáním pračky.

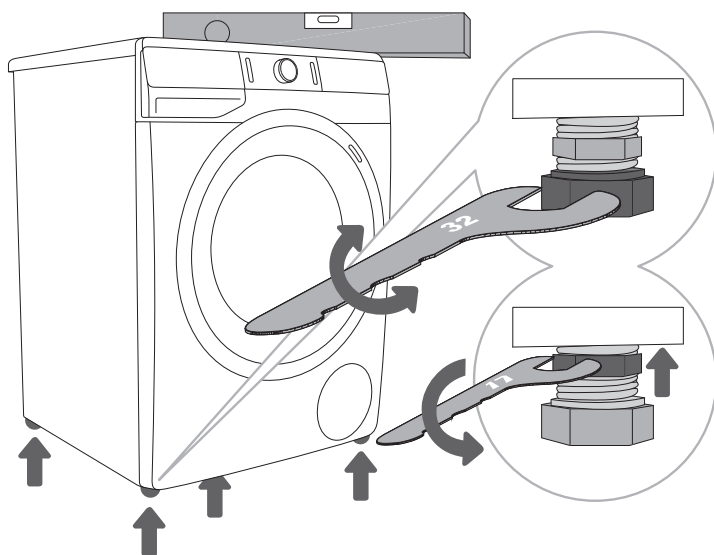
VÝBĚR MÍSTNOSTI

☞ Podlaha, na které má být umístěna pračka, musí mít betonový základ. Musí být čistá a suchá, jinak by pračka mohla klouzat. Očistěte rovněž spodek nastavitelných noh.

☞ Pračka musí stát rovně a stabilně na pevném základu.

NASTAVENÍ NOH PRAČKY

Použijte vodováhu a klíč č. 32 (na nohy) a 17 (na matici).



1 Vyrovnajte pračku podélně i příčně otáčením nastavitelných noh. Nohy umožňují vyrovnání o +/- 1 cm.

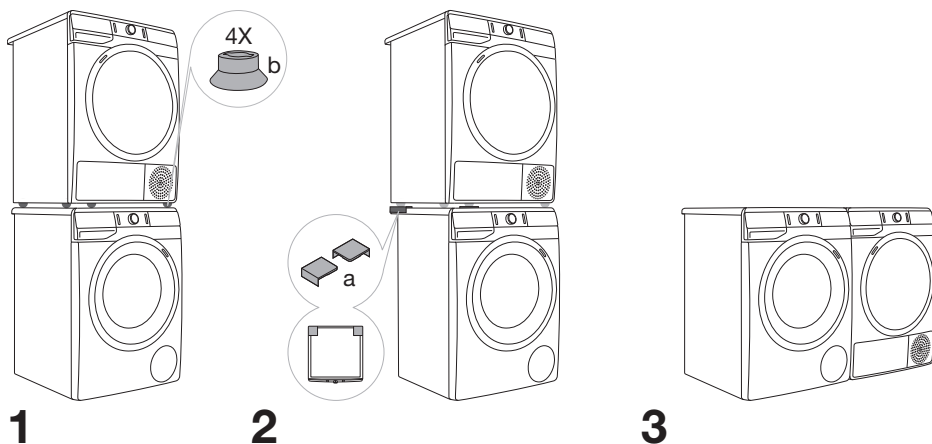
2 Po nastavení výšky noh pevně utáhněte pojistné matice (kontramatice) klíčem č. 17 otáčením směrem ke dnu pračky ↑ (viz obrázek).

☞ Nesprávné vyrovnání pračky pomocí nastavitelných noh může způsobit vibrace, posouvání spotřebiče po místnosti a hlučný provoz. Nesprávné vyrovnání pračky nepodléhá záruce.

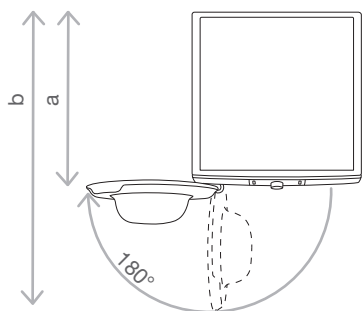
☞ Někdy se během provozu spotřebiče může vyskytnout neobvyklý nebo hlasitější hluk; ten je obvykle způsoben nesprávnou instalací.

UMÍSTĚNÍ PRAČKY

Pokud máte i sušičku Gorenje s odpovídajícími (stejnými) rozměry, můžete ji umístit na pračku Gorenje (v tom případě musíte použít vakuové nohy) nebo vedle ní (obrázky 1 a 3). Pokud je vaše pračka Gorenje menší (minimální hloubka 545 mm) než vaše sušička Gorenje, je třeba zakoupit podstavec na sušičku (obr. 2). Nezbytně nutné je použití vakuových noh! Doplňkové vybavení (podpěra sušáku (a) a vakuová noha (b)) lze zakoupit v servisních centrech. Povrch, na kterém je umístěn spotřebič, musí být čistý a rovný. Pračka Gorenje, na kterou chcete umístit sušičku Gorenje, by měla unést váhu sušičky Gorenje (viz kapitolu «POPIS PRAČKY/Technické informace»).



Otevření dveří pračky (pohled z ptáčích perspektivy)



Viz kapitolu «POPIS PRAČKY/Technické informace».

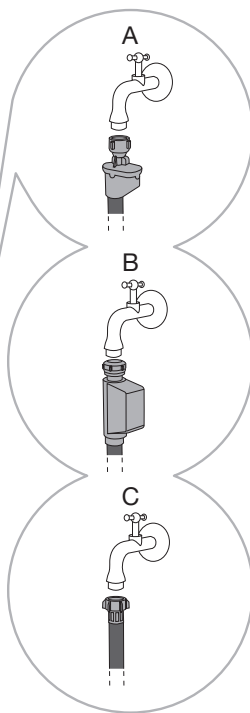
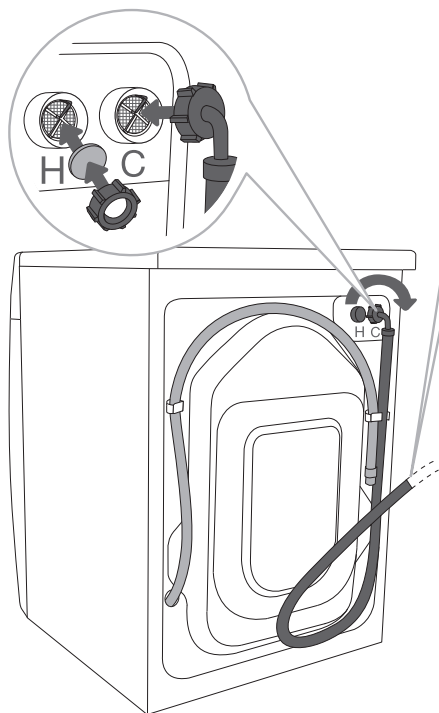
a = Hloubka pračky

b = Hloubka s otevřenými dveřmi

⚠ Před připojením pračky k elektrické síti počkejte minimálně 2 hodiny, dokud nedosáhne pokojovou teplotu.

PŘIPOJENÍ K PŘÍVODU VODY

Hadici připojte k vodovodnímu kohoutku našroubováním k závitů.



A AQUA - STOP

B TOTAL AQUA - STOP

C BĚŽNÁ PŘÍPOJKA

☞ Pokud má vaše pračka přípoj k horké a studené vodě a vy ji chcete připojit pouze k přívodu studené vody, odmontujte a odstraňte ze zadní strany spotřebiče hadici pro přívod horké vody. Pak uzavřete přípoj pro vstup horké vody přiloženým víčkem.

☞ Pokud má vaše pračka přípoj k horké a studené vodě s úplným aquastopem (možnost B) a vy ji chcete připojit pouze k přívodu studené vody, uzavřete hadici na horkou vodu vhodnou zátkou 3/4", která není součástí dodávky. Zátka 3/4" je k dostání ve specializovaných obchodech s instalátorskými potřebami.

☞ Při běžném praní by měl být tlak ve vodovodní síti mezi 0,05 a 0,8 MPa (0,5 - 8 bar). Minimální dynamický tlak vody je možno určit změřením průtoku vody. Během 15 sekund by měly z plně otevřeného kohoutku vytéct 3 litry vody.

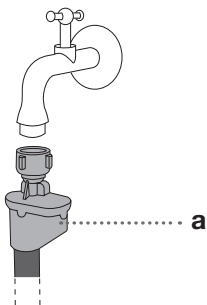
☞ Pokud má váš model přípojky pro horkou i studenou vodu, připojte jednu hadici k přívodu studené vody (modrá křídlová matice nebo modrá značka na hadici) a druhou k přívodu horké vody (červená křídlová matice nebo červená značka na hadici) podle údajů na zadní straně pračky. Přípojky jsou označeny písmeny C a H (C-cold = studená, H-hot = horká). Teplá voda (směs horké a studené vody) se přidává pouze pro programy od 40°C výš.

☞ Ručně utáhněte hadici pro přívod vody tak pevně, aby byla dobře utěsněná (max. 2 Nm). Po připojení hadice je třeba kontrolovat těsnění, zda neteče. Při připojování hadice nepoužívejte kleště ani podobné nástroje, protože tím byste mohli poškodit závit matice.

☞ Používejte pouze hadici pro přívod vody dodanou společně se spotřebičem. Nepoužívejte žádné použité nebo jiné hadice.

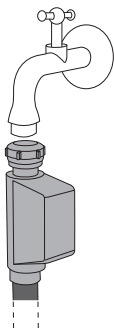
AQUA - STOP (POUZE U NĚKTERÝCH MODELŮ)

Pokud dojde k poškození některé vnitřní trubky nebo hadice, je aktivován uzavírací systém, který přeruší přívod vody k pračce. V tom případě získá kontrolní sklíčko (a) červenou barvu. Hadici pro přívod vody vyměňte.



TOTAL AQUA - STOP (POUZE U NĚKTERÝCH MODELŮ)

Pokud je poškozena vnitřní trubka nebo hadice a pokud je ve spodní části pračky voda, aktivuje se systém vypnutí, který odpojí přívod vody do pračky. V tom případě se praní zastaví, přeruší se přívod vody a pračka zapne čerpadlo a začne signalizovat chybu.

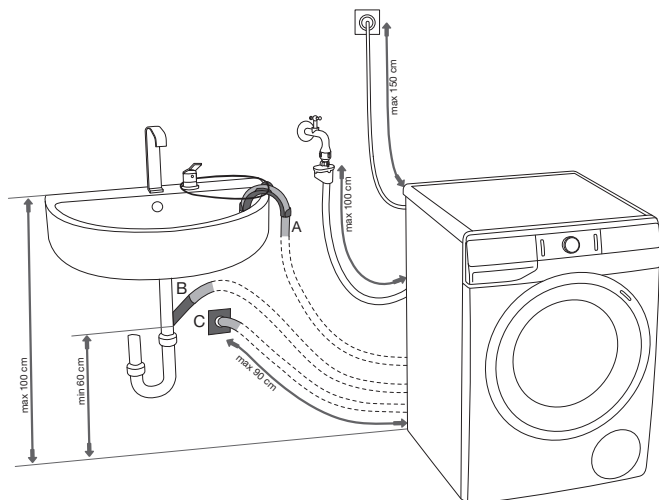


• Přívodní hadice se systémem Aqua-stop nepotápějte do vody, protože obsahuje elektrický ventil.

• Při zapojování hadice přívodu vody se ujistěte, že je zapojena tak, aby přívod vody byl vhodný a bez překážek.

PŘIPOJENÍ A ZAJIŠTĚNÍ HADICE PRO VYPOUŠTĚNÍ VODY

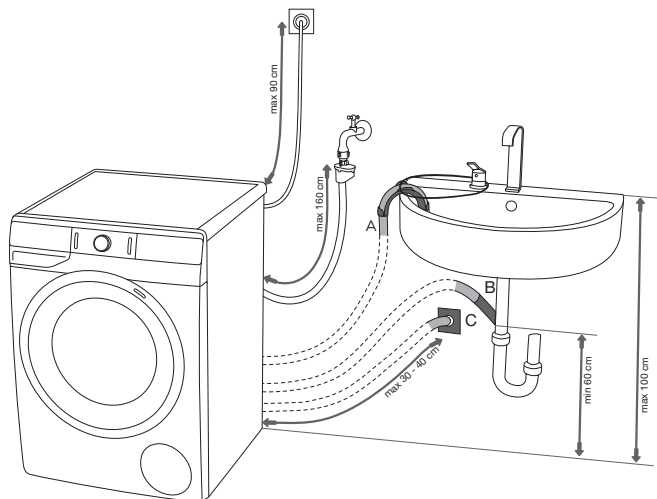
Hadici pro vypouštění vody vložte do umývadla nebo do vany nebo ji připojte přímo k odpadu (minimální průměr vypouštěcí hadice 4 cm). Svislá vzdálenost od podlahy ke konci vypouštěcí hadice nesmí být větší než 100 cm a menší než 60 cm. Je možno ji připojit třemi způsoby (A, B, C).



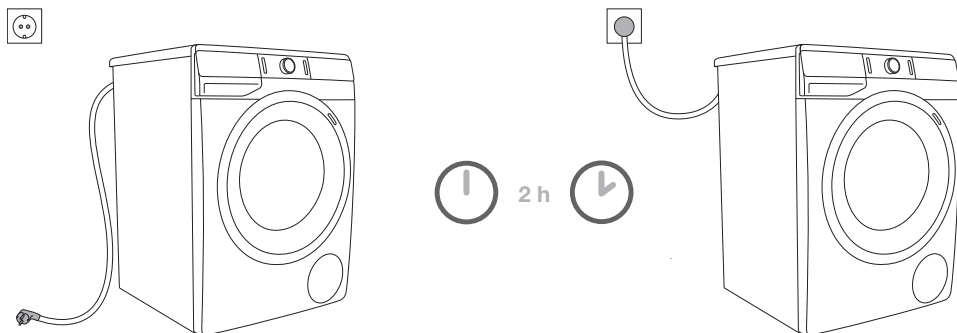
A Konec vypouštěcí hadice můžete umístit nad umývadlo nebo nad vanu. Pomocí lanka protaženého otvorem v zahnutém držáku hadici připevníte, aby neskouzla na zem.

B Vypouštěcí hadici můžete připojit i přímo k odpadu umývadla.

C Vypouštěcí hadici můžete připevnit i k odpadu ve zdi se sifonem; tento sifon musí být řádně nainstalován tak, aby umožňoval čištění.



PŘIPOJENÍ SPOTŘEBIČE K ELEKTRICKÉ SÍTI



⚠ Před připojením pračky k elektrické síti počkejte minimálně 2 hodiny, dokud nedosáhne pokojovou teplotu.

Pračku připojte k uzemněné elektrické zásuvce. Po nainstalování musí být zásuvka na stěně volně přístupná. Zásuvka musí být vybavena zemnicím kontaktem (v souladu s platnými předpisy).

Informace o vaší pračce je uvedena na výkonovém štítku (viz kapitolu »POPIS PRAČKY/Technické informace«).

⚠ Doporučujeme použít ochranu před přepětím, aby byl spotřebič chráněn v případě úderu blesku.

⚠ Pračka nesmí být připojena k elektrické síti za pomoci prodlužovací šňůry.

⚠ Nepřipojujte pračku k elektrické zásuvce určené pro elektrický holicí strojek nebo vysoušeč vlasů.

⚠ Jakákoli oprava a údržba, která se týká bezpečnosti nebo výkonu, musí být prováděna kvalifikovanými odborníky.

⚠ Poškozenou elektrickou šňůru smí vyměnit pouze osoba pověřená výrobcem.

PRANÍ S IONIZOVANÝM VZDUCHEM

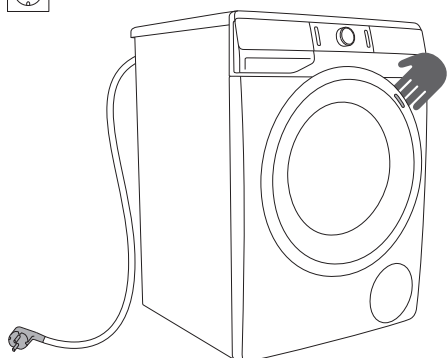
Přidáním ionizovaného vzduchu během praní zlepšíte prací účinek způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí a k vašemu oblečení.

Ionizovaný vzduch zlepšuje účinek práškových a tekutých detergentů. To vede k lepšímu pracímu účinku bez prodloužení pracího programu. Ionizovaný vzduch se používá téměř se všemi pracími programy.

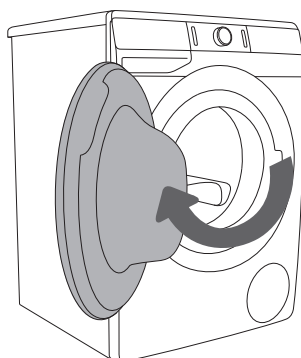
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

Zkontrolujte, zda je pračka odpojená od elektrické sítě; pak otevřete dveře směrem k vám (obrázky 1 a 2).

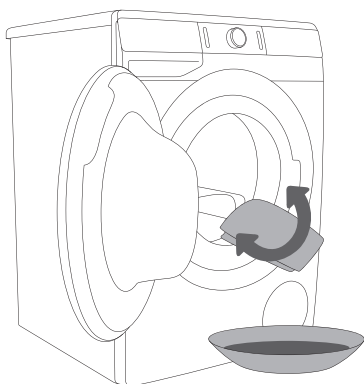
Před prvním použitím vyčistěte buben pračky jemným bavlněným hadříkem a vodou, nebo použijte program Steril tub (Čištění pračky/Samočisticí program) (obrázek 3).



1



2





























3

⚠ Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani čisticí prostředky, které by mohly pračku poškodit (dodržujte doporučení a varování výrobců čisticích prostředků).

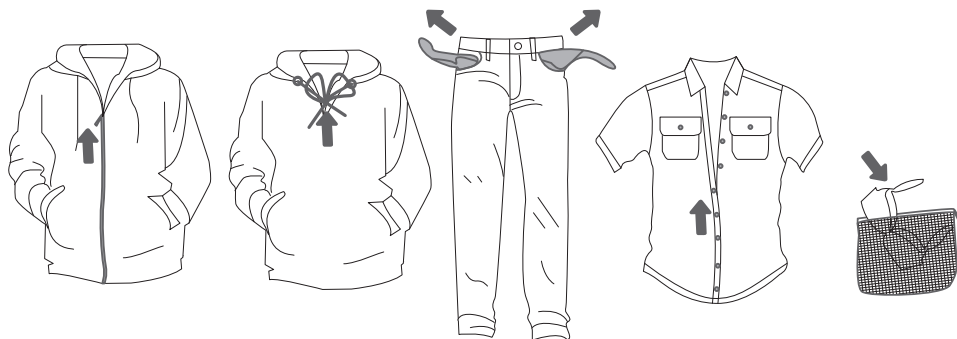
PROCES PRANÍ KROK ZA KROKEM (1–7)

KROK 1: VĚNUJTE POZORNOST ŠTÍTKŮM NA PRÁDLE

Běžné praní; Jemné prádlo	Max. teplota praní 95°C  	Max. teplota praní 60°C  	Max. teplota praní 40°C  	Max. teplota praní 30°C  	Pouze ruční praní 	Neperte 
Bělení	Bělení ve studené vodě 			Bělení zakázáno 		
Chemické čištění	Chemické čištění všemi prostředky 	Ropné rozpuštědlo R11, R113 	Chemické čištění v petroleji, čistém lihu a v R 113 	Chemické čištění zakázáno 		
Žehlení	Horké žehlení, max. 200°C 	Horké žehlení, max. 150°C 	Horké žehlení, max. 110°C 	Žehlení zakázáno 		
Sušení	Sušte vodorovně (na vodorovném podkladě) 	Odkapání  Sušení na šňůře 	Vysoká teplota  Nízká teplota 	Nesušte v bubnové sušičce 		

KROK 2: PŘÍPRAVA PROCESU PRANÍ

1. Prádlo rozřídíte podle druhu látky, barvy, znečištění a povolené teploty praní (viz TABULKU PROGRAMŮ).
2. Zapněte knoflíky a zipy, zavažte sušy a kapsy obraťte naruby; odstraňte kovové spony, které by mohly poškodit prádlo a vnitřek pračky nebo ucpat odpad.
3. Hodně jemné prádlo a malé předměty dejte do speciálního sáčku na praní prádla. (Speciální sáček na praní prádla je k dostání jako zvláštní příslušenství.)



ZAPNUTÍ PRAČKY

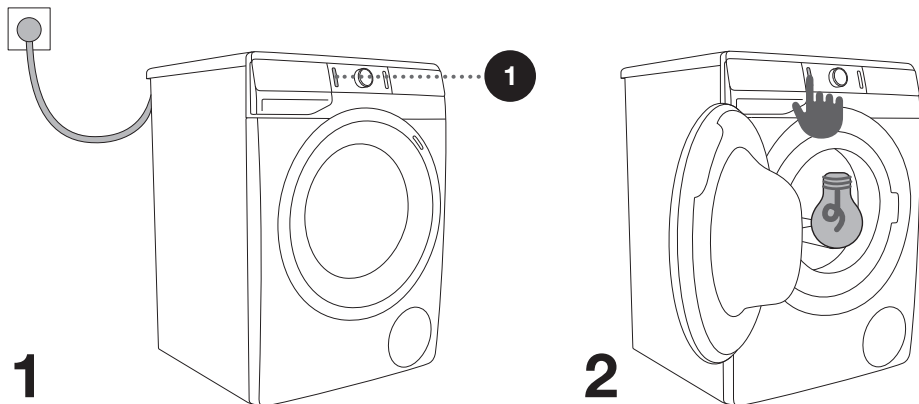
Pomocí napájecího kabelu připojte pračku k napájecí síti; poté připojte pračku také k vodovodnímu řadu.

Stisknutím hlavního vypínače **ON/OFF** (1) pračku zapněte (obr. 1).

U některých modelů svítí i buben pračky (obr. 2).

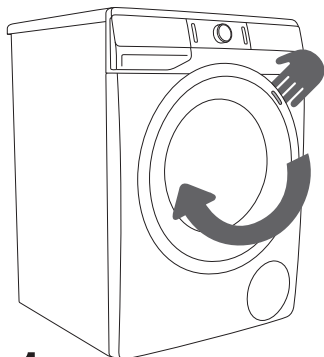
(Žárovka v bubnu pračky není vhodná pro žádné jiné použití.)

⚠ Výměna žárovky v bubnu pračky smí být provedena pouze provedena pouze výrobcem, servisním technikem nebo autorizovanou osobou.

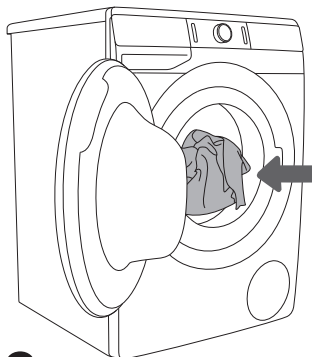


PLNĚNÍ PRAČKY

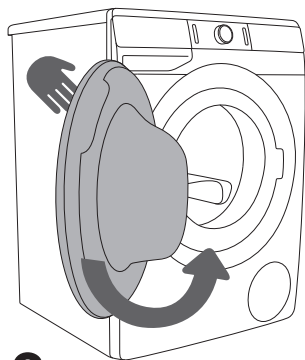
Otevřete dveře pračky zatažením za madlo směrem k vám (obr. 1).
Vložte do bubnu prádlo (po zkontrolování, že je buben prázdný) (obr. 2).
Zavřete dveře pračky (obr. 3).



1



2



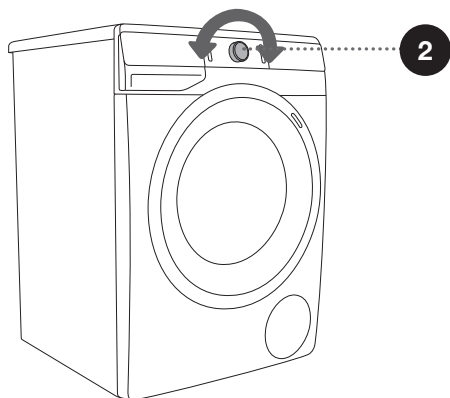
3

Buben nepřetěžujte! Na **TABULCE PROGRAMŮ** najdete svou jmenovitou náplň, která je uvedena na výkonovém štítku, a tu dodržujte.
Když je pračka příliš plná, prádlo se dostatečně důkladně nevypere.

KROK 3: VOLBA PRACÍHO PROGRAMU

Zvolte **program** otočením přepínače programů (2) doleva nebo doprava (podle druhu prádla a podle stupně jeho znečištění). Viz TABULKU PROGRAMŮ.

Když zvolíte prací program, rozsvítí se kontrolka (2a) vedle zvoleného programu.



☞ Během provozu se přepínač programů (2) nebude automaticky otáčet.

☞ Prací programy jsou komplexní programy, které obsahují všechny fáze praní, včetně aviváže a odstředění (toto neplatí pro Dílčí programy).

☞ Dílčí programy jsou nezávislé. Používejte je, když nepotřebujete celý prací program.

TABULKA PROGRAMŮ

Programy	Max. náplň	Popis programu
 Cotton black (Bavlna - černé) 30°C - 40°C	* MAX	Tento program se používá pro praní tmavého prádla za použití speciálních pracích prostředků na černé prádlo. Program pere při nízkých teplotách, s šetrným převrácením a nižší rychlostí odstředění.
 Cotton color (Bavlna - barevné) --; - 60°C	* MAX	Program pro mírně až středně znečištěné prádlo. Teplotu lze nastavit zvlášť; proto dodržujte pokyny uvedené na oděvech. Prádlo nošené přímo na kůži perte na 60°C. Méně silně znečištěné prádlo se důkladně vypere při 40°C. Zvlášť lze zvolit i rychlost odstředění. Výchozí nastavení je maximální rychlost odstředění. Trvání programu a množství vody se přizpůsobí množství prádla.
 Cotton white (Bavlna - bílé) 40°C - 90°C	* MAX	Program pro běžně nebo silně znečištěné prádlo, bílé nebo barevné. Teplotu lze nastavit zvlášť; proto dodržujte pokyny uvedené na oděvech nošených přímo na kůži. Pokud je prádlo jen mírně znečištěné, zvolte 40°C. Rychlost odstředění můžete nastavit podle svého. Výchozí nastavení je maximální rychlost odstředění. Trvání programu a množství vody se přizpůsobí množství prádla.
 Mix (Mix/Syntetika) --; - 60°C	3,5 kg	Prací program pro jemné prádlo ze syntetiky a smíšených vláken nebo viskózy a pro jednoduchou péči o bavlnu. Dodržujte pokyny uvedené na oděvech. Většina oděvů vyrobených ze syntetických vláken se pere při 40°C.
 Wool/Handwash (Vlna/Ruční praní) --; - 40°C	2 kg	Jemný prací program pro praní vlny, hedvábí a oděvů, které vyžadují ruční praní. Maximální teplota je 40°C. Tento program má krátký cyklus odstředění. Nejvyšší dostupná rychlost odstředění je 800 ot./min.
 Speed 20' (Rychlý 20') 30°C	2,5 kg	Rychlý prací program pro prádlo, které potřebuje pouze osvěžit.
 IonWash 59' (Praní s použitím iontů 59') 40 °C	4 kg	Tento program se používá pro každodenní praní prádla se středním stupněm znečištění, při teplotě 40°C. Ionizovaný vzduch zlepšuje prací účinek; cyklus praní je dokončen po 59 minutách.

* Maximální náplň (MAX)

** Poloviční náplň (1/2)

/ Jakákoli náplň (0 kg – MAX kg)

-- Praní ve studené vodě





Programy		Max. náplň	Popis programu
	Steril tub (Čištění pračky/Samočisticí program)	0 kg	Prací program pro čištění bubnu a odstranění zbytků pracího prostředku a bakterií. Tento program zvolte otočením přepínače programů doleva nebo doprava do polohy Steril tub (Čištění pračky/Samočisticí program)  . Současně nelze zvolit žádnou jinou funkci. Buben musí být prázdný. Použijte jen malé množství čisticího prostředku v prášku (1 lžíce nebo 15 g). Můžete přidat i destilovaný (lihový) ocet (cca 2 dl) nebo jedlou sodu (1 lžíce nebo 15 g). Doporučujeme spouštět tento program minimálně jednou za měsíc.
	Rinse/Softening (Máchání/Aviváž) (Dílčí program)	/	Pro aviváž, škrobení nebo impregnaci vypraného prádla. Rovněž se dá používat jako máchací program, pokud nepřidáte aviváž. Je zakončen přidáním máchání. Rovněž můžete zvolit WATER+ (VODA+) (VYSOKÁ HLADINA VODY), pokud zvolíte tuto extra funkci.
	Spin (Odstředění) (Rychlost odstředění/Odpad) (Dílčí program)	/	Tento program použijte, pokud chcete prádlo pouze odstředit. Pokud chcete jenom vyčerpat z pračky vodu, stiskněte tlačítko SPIN (ODSTŘEDĚNÍ) (11) a zvolte (Odpad)  .
	Sports (Sportovní oděvy) 30°C - 40°C	3,5 kg	Malo umazana športna oblačila iz bombaža, mikrovlačen in sintetike, pri nižjih obratih ožemanja in kratkim končnim ožemanjem.
	Down wear (Péřové) 20°C - 40°C	** (1/2)	Prací program vhodný pro polštáře a bundy plněné nebo vypolštářované peřím. Praní probíhá při nízké teplotě, s velkým množstvím vody, šetrným převrácením a šetrným odstředěním.
	Allergy care (Pro alergiky) 40°C - 90°C	* MAX	Prací program určený pro praní běžně až silně znečištěného prádla, které vyžaduje zvláštní péči, například oděvy pro osoby s velmi citlivou pokožkou nebo kožními alergiemi. Doporučujeme obrátit prádlo naruby, protože tím se také důkladně vyperou zbytky kůže a jiné zbytky. Můžete zvolit i možnost praní při maximální teplotě a maximální rychlosti odstředění.

* Maximální náplň (MAX)

** Poloviční náplň (1/2)

/ Jakákoli náplň (0 kg – MAX kg)

-- Praní ve studené vodě

Programy		Max. náplň	Popis programu
	Auto wash (Automatické praní) 30°C	* MAX	Prací program automaticky přizpůsobí trvání hlavního praní a počet máchání podle množství prádla v pračce. Používejte ho na mírně znečištěné prádlo. Není možné žádné další nastavení programů.
	Stain Organic (Krvavé skvrny) 30°C - 90°C	* MAX	Tento program se používá pro odstraňování následujících typů skvrn: krev, vajíčka, krupice nebo pšeničná mouka, kari, make-up, zmrzlina, mléko, bramborová kaše a pudink.
	Stain Fruits (Skvrny po ovoci) 30°C - 90°C	* MAX	Tento program se používá pro odstraňování následujících typů skvrn: rajčatová omáčka nebo pasta, červené víno, ovocné zavařeniny, hroznové víno, kojenecké pokrmy, jahody, třešně, špenát, pesto, džusy a chilli omáčky.
	Stain Coffee (Skvrny po kávě) 30°C - 90°C	* MAX	Tento program se používá pro odstraňování následujících typů skvrn: káva, čaj, čokoláda, výpotky, strojní olej, majonéza, tráva, nečistoty, Coca Cola, saze, krém na boty, zubní pasta, máslo, dressing pro saláty.

* Maximální náplň (MAX)

** Poloviční náplň (1/2)

/ Jakákoli náplň (0 kg – MAX kg)

-- Praní ve studené vodě

☞ Maximální množství prádla v kg (pro program Bavlny) je označeno na výkonovém štítku přiřazeném pod dvířky pračky (viz kapitolu »POPIS PRAČKY/Technické informace«).

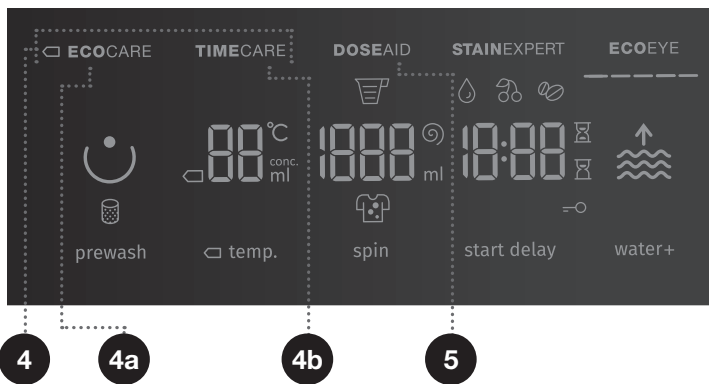
☞ Maximální nebo jmenovitá náplň platí pro prádlo připravené podle normy IEC 60456.

☞ Pro lepší účinek praní doporučujeme při použití programů pro bavlnu plnit buben jen do 2/3.

KROK 4: VOLBA NASTAVENÍ

Většina programů má základní nastavení, ale toto nastavení je možno měnit.

Nastavení upravte stisknutím příslušného tlačítka (před stisknutím tlačítka (3) START/PAUZA/STOP). Některé funkce se u některých programů nedají zvolit; to signalizuje blikání kontrolky (viz TABULKU PROGRAMŮ).



4

PRACÍ PROGRAM

NORMALCARE (Základní/výchozí nastavení)

☐ **ECO-CARE** (4a) (Tento model šetří energii; praní trvá déle, ale spotřeba vody je nižší.)

TIME-CARE (4b) (Tento model šetří čas, protože trvání programu bude kratší, ale spotřebuje více vody.)

U programu pro bavlnu doporučujeme poloviční náplň.

U zvoleného pracího programu svítí kontrolka.

5

DOSE-AID

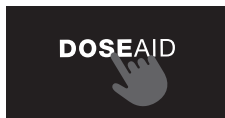
S funkcí (5) **DOSE-AID** pračka doporučí optimální množství práškového nebo tekutého pracího prostředku podle zvoleného nastavení.

Doporučené množství pracího prášku záleží na:

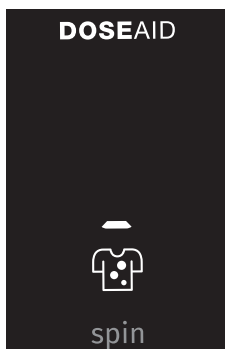
- **Tvrdosti vody** (dostupná jsou tato nastavení: měkká, střední, tvrdá. Výchozí nastavení je střední úroveň, ale uživatel ji může upravit. Viz kapitolu »PŘERUŠENÍ A ZMĚNA PROGRAMU/Menu osobního nastavení«). Pro správné fungování (5) **DOSE-AID** funkce doporučujeme nastavit správnou úroveň tvrdosti vody;
- **Zvolený program pro praní;**
- **Množství prádla** (dávka) – pračka provádí měření dávky po každém použití funkce **DOSE-AID** (5) a


- **Míra znečištění prádla** (tři úrovně znečištění prádla: úroveň jedna (lehce znečištěné prádlo); úroveň dvě (středně znečištěné prádlo) a úroveň tři (silně znečištěné prádlo).

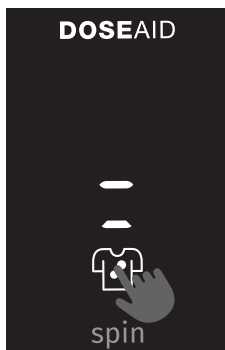
Aby vlastnost (5) **DOSE**AID správně fungovala, je třeba nejprve provést KROK 2 (připravit prádlo, zapnout a naplnit pračku) a KROK 3 (zvolit prací program).




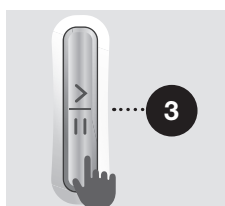
1. Funkci aktivujte stisknutím položky (5) **DOSE**AID. Po aktivaci funkce **DOSE**AID (5) se rozsvítí kontrolka (5) **DOSE**AID.



2. Po aktivaci funkce **DOSE**AID (5) se rozsvítí symbol  a indikace první úrovně (lehce znečištěné prádlo).



3. Stiskněte symbol  a nastavte úroveň znečištění prádla (například úroveň dvě (středně znečištěné prádlo) nebo úroveň tři (silně znečištěné prádlo)).



4. Stiskněte tlačítko **START**/PAUZA/STOP (3). Pračka začne měřit množství prádla v bubnu.



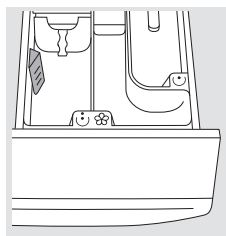
5. Proces měření je signalizován střídavým blikáním kontrolky na displeji.



6. Na základě naměřeného množství prádla v bubnu a dalších nastavení se na displeji zobrazí doporučené množství práškového nebo tekutého pracího prostředku [v ml]. Na levé straně displeje se zobrazí doporučené množství koncentrovaného pracího prostředku a na pravé straně displeje se zobrazí doporučené množství nekoncentrovaného pracího prostředku.

☞ To, zda váš práškový nebo tekutý prací prostředek je nebo není koncentrovaný, zjistíte na jeho obalu.

☞ Pro ověření množství koncentrovaného nebo nekoncentrovaného práškového nebo tekutého pracího prostředku znovu stiskněte pozici **DOSE AID** (5).



7. Doporučené množství práškového nebo tekutého pracího prostředku dejte do dávkovače ☺. Pro správné dávkování použijte **Ukazatel hladiny** pracího prostředku (viz kapitolu »DOPORUČENÍ PRO PRANÍ A EKONOMICKÉ POUŽÍVÁNÍ PRAČKY«).




8. Stiskněte červený symbol ☹ pro práškový nebo tekutý detergent, nebo počkejte 5 sekund a vraťte se k počátečnímu menu (zvolený program praní). Pro návrat k doporučenému množství práškového nebo tekutého detergentu znovu stiskněte červený symbol ☹.

Chcete-li změnit jakékoli nastavení (program praní, tvrdost vody, znečištění prádla atd.) po zobrazení doporučeného množství práškového nebo tekutého detergentu, je třeba nejprve pračku vypnout (tlačítko (1) ON/OFF) a poté znovu zapnout.

Prací program spustíte stisknutím tlačítka (3) START/PAUZA/STOP.

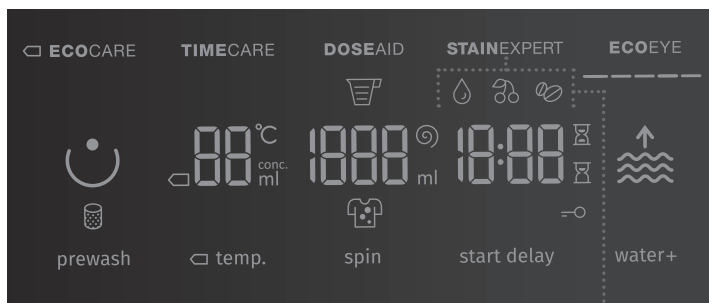
STAINEXPERT (TYPY SKVRN)

Tato funkce se používá pro odstraňování různých typů skvrn pomocí speciálních odstraňovačů skvrn (pouze u programů Cotton black (Bavlna - černé), Cotton color (Bavlna - barevné) a Cotton white (Bavlna - bílé):

 ORGANIC (KREV)	 FRUITS (OVOCE)	 COFFEE (KÁVA)
kev	rajčatová omáčka (pasta)	káva
vejce	červené víno	čaj
krupice / pšeničná mouka	ovocné zavařeniny	čokoláda
kari	hroznové víno	pot
make-up	dětská výživa	strojný olej
zmrzlina	rtěnka	majonéza
mléčný koktejl	jahody	tráva
míchané brambory	třešně	znečištění
puđink	špenát	Coca-Cola
	pesto	saze
	pomerančový džus	krém na boty
	chilli omáčka	zubní pasta
		máslo
		salátový dressing

Pokud zvolíte typ skvrn FRUITS (OVOCE) nebo ORGANIC (KREV), přidejte práškový nebo tekutý detergent do oddílu pro předpírku (☺) a oddílu pro hlavní prací cyklus (☺) v dávkovači detergentů. Viz kapitola »DOPORUČENÍ PRO PRANÍ A PRO HOSPODÁRNÉ POUŽÍVÁNÍ PRAČKY«.

Na obrazovce se objeví typ skvrny (symbol) (pod pozicí).



10

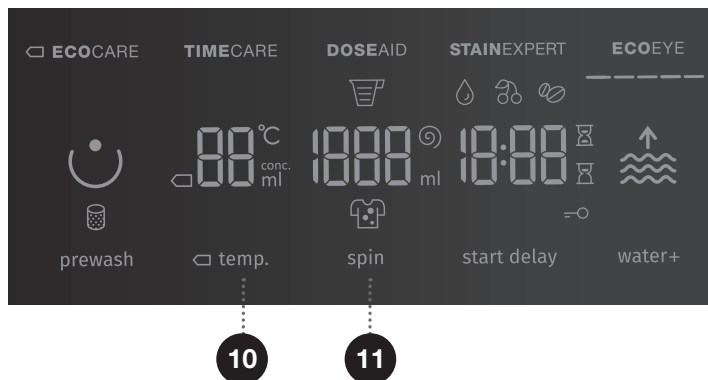
TEMP. (TEPLOTA PRANÍ)

Změna teploty pro zvolený program.

Každý program má předem nastavenou teplotu, kterou můžete změnit stisknutím položky (10) TEMP. (TEPLOTA PRANÍ).

(-- signalizuje praní ve studené vodě)

Teplota se zobrazí na displeji nad tlačítkem.



11

SPIN (ODSTŘEDĚNÍ) (RYCHLOST ODSTŘEDĚNÍ/ODPAD/STOP-ZASTAVENÍ ČERPADLA)

Nastavení rychlosti odstředění. Při přednastavené nebo zvolené rychlosti odstředění svítí na displeji symbol ☺.

Pokud zvolíte vypoutění bez odstřeďování, na displeji se zobrazí symbol ☹.

Pokud zvolíte »Zastavení čerpadla«, na displeji se zobrazí symbol ☹.

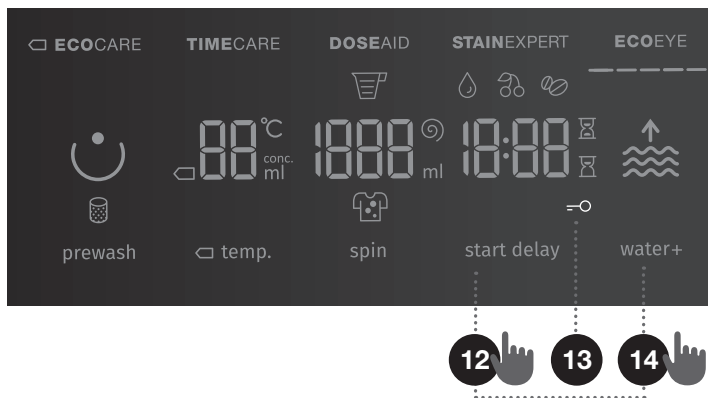
Funkci »Zastavení čerpadla« ☹ zvolte, když chcete, aby prádlo zůstalo namočené ve vodě z posledního cyklu máchání, aby se nepomačkalo, pokud ho nemůžete vytáhnout z pračky ihned po dokončení pracího programu. Můžete si nastavit požadované otáčky ždímání. Pro pokračování programu stiskněte tlačítko (3) **START/PAUZA/STOP**, které svítí. Voda bude vypuštěna (vyčerpána) a proběhne poslední cyklus odstředění.

12 + 14


DĚTSKÁ POJISTKA

Bezpečnostní vlastnost. Pro aktivaci dětské pojistky stiskněte současně položky (12) **START DELAY (ODLOŽENÝ START)** a (14) **WATER+ (VODA+)** (VYSOKÁ HLADINA VODY) a přidrže je alespoň tři sekundy. Volba bude potvrzena zvukovým signálem a kontrolkou (rozsvítí se symbol =○ (13)). Pro deaktivaci dětské pojistky postupujte stejným způsobem. Dokud je aktivována dětská pojistka, není možné měnit programy, nastavení ani přídatné funkce.

Dětská pojistka zůstane aktivní i po vypnutí pračky. Dětská pojistka z bezpečnostních důvodů nezabraňuje ve vypnutí pračky hlavním vypínačem ON/OFF (1). Pro zvolení nového programu musíte pojistku nejprve deaktivovat.



START DELAY (ODLOŽENÝ START)

Tuto funkci použijte, pokud chcete spustit prací cyklus až po uplynutí určité doby. Stisknete položku (12) **START DELAY (ODLOŽENÝ START)**. Na displeji se zobrazí --:-- (12a). Pokud například zvolíte program, který trvá 2:39, zobrazí se na displeji tento čas a pod ním bude svítit symbol  (12b).

Pokud je zvolena funkce (12) **START DELAY (ODLOŽENÝ START)**, bude svítit symbol  (12c).

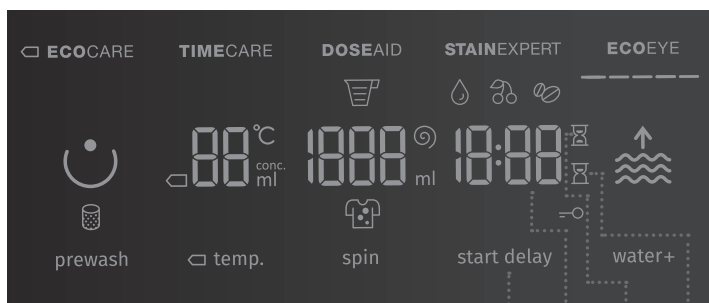
Stisknutím položky (12) **START DELAY (ODLOŽENÝ START)** můžete upravovat čas po 30-minutových krocích až na 6 hodin a po 1-hodinových krocích až na 24 hodin.

Pokud během 5 sekund nestisknete nic, zobrazí se skutečný čas praní.

Pokud chcete znovu nastavit čas do konce pracího programu, stisknete položku (12) **START DELAY (ODLOŽENÝ START)**.

Funkce je aktivována stisknutím tlačítka (3) START/PAUZA/STOP. Pračka bude odpočítávat nastavený čas. Jakmile odpočítávání dojde k nule, automaticky se spustí vybraný program praní.

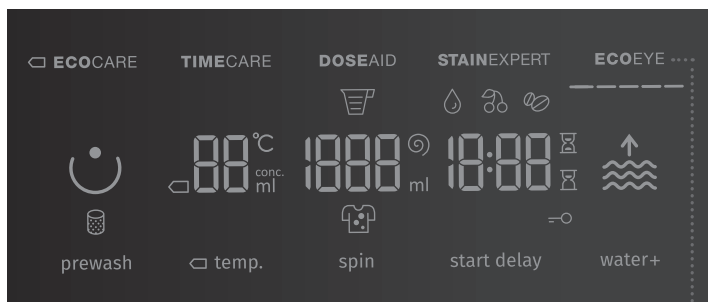
- Pro přerušení nebo změnu času zahájení prodlevy stiskněte a podržte tlačítko (3) START/PAUZA/STOP. Nový čas odložení zvolte stisknutím položky (12) **START DELAY (ODLOŽENÝ START)** a potvrďte ho stisknutím tlačítka (3) START/PAUZA/STOP.
- Chcete-li rychle zrušit odložený start, stiskněte a držte na 3 sekundy pozici (12) **START DELAY (ODLOŽENÝ START)**. Prací program se znovu spustí.
- Pokud dojde před uplynutím doby odložení k výpadku přívodu energie, stiskněte tlačítko (3) START/PAUZA/STOP, aby se obnovilo odpočítávání času odložení.



KROK 5: VOLBA PŘÍDAVNÝCH FUNKCÍ

☼ Funkce aktivujete/deaktivujete stisknutím požadované funkce (před stisknutím tlačítka (3) START/PAUZA/STOP).

☼ Některé funkce se u některých programů nedají zvolit; to signalizuje zvukový signál a blikání kontrolky (viz TABULKU FUNKCÍ).



7

ECO EYE

Zde se zobrazují informace o tom, jak ekonomické je nastavení pračky.

ECO EYE

ECO EYE zobrazuje spotřebu vody a energie na základě zvoleného programu a případných extra funkcí nebo nastavení. Čím více symbolů svítí, tím ekonomičtější nastavení máte zvolené a tím nižší je spotřeba vody a energie.

ECO EYE

ECO EYE zobrazí méně ekonomické nastavení praní s vyšší spotřebou vody a energie.

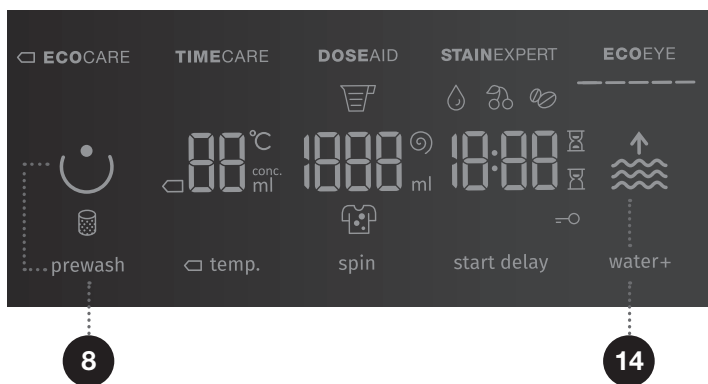
☼ Funkce **ECO EYE** umožňuje kontrolu nad energetickými hodnotami zvolených pracích programů a extra funkcí praní. Pokud uživatel zvolí odlišné nastavení, může ušetřit na spotřebě vody a energie (např. pokud použije funkci **ECO CARE**).

8

PREWASH (PŘEDPÍRKA) ☺

Tuto funkci použijte pro praní s větším množstvím vody a se dvěma přidavnými cykly máchání u některých programů.

☺ Pokud zvolíte PŘEDPÍRKU, dejte prací prostředek i do přihrádky pro předpírku ☺.



14

WATER+ (VODA+) 🌊 (VYSOKÁ HLADINA VODY)

Prádlo se pere s vyšší hladinou vody (2 hladiny) a přidáním mácháním.



Základní/výchozí nastavení



Hladina 1 – vyšší hladina vody










Hladina 2 – vyšší hladina vody s přidáním cyklem máchání








☺ Jakmile se pračka vypne, všechny extra funkce se vrátí do svého původního nebo zákaznického nastavení, kromě nastavení akustického signálu.

☺ Pokud máte nastavenou funkci **START DELAY** (ODLOŽENÝ START) a používáte tekutý prací prostředek, nedoporučujeme nastavovat program bez předpírky.

TABULKA FUNKCÍ

Programy		Tepl. [°C]	NORMALCARE (základní/výchozí nastavení)	ECO CARE	TIMECARE	WATER+ (VODA+) (VYSOKÁ HLADINA VODY)	DOSE AID	STAIN EXPERT (TYPY SKVRN)	ECO EYE	PREWASH (PŘEDPÍRKA)	STOP-ZASTAVENÍ ČERPADLA	SPIN (ODSTŘEDĚNÍ) (NASTAVENÍ RYCHLOSTI ODSTŘEDĚNÍ)
	Cotton black (Bavlna - černé)	40	•		•	•	•	•	•		•	•
		30	•		•	•	•	•	•		•	•
	Cotton color (Bavlna - barevné)	□ 60	•	•			•		•		•	•
		□ 40	•	•			•		•		•	•
		60	•		•	•	•	•	•	•	•	•
		40	•		•	•	•	•	•	•	•	•
		30	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		20	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		--	•		•	•	•	•	•	•		•
	Cotton white (Bavlna - bílé)	90	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		60	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		40	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Mix (Mix/Syntetika)	60	•	•	•	•	•		•		•	•
		40	•	•	•	•	•		•		•	•
		30	•	•	•	•	•		•	•	•	•
		20	•	•	•	•	•		•		•	•
		--	•		•	•	•		•		•	•
	Wool/Handwash (Vlna/Ruční prání)	40	•		•	•	•		•		•	•
		30	•		•	•	•		•		•	•
		--	•		•	•	•		•		•	•
	Speed 20' (Rychlý 20')	30	•			•		•		•	•	
	IonWash 59' (Praní s použitím iontů 59')	40	•					•				

- Je možno použít přídavné funkce
- Standardní program
- Praní ve studené vodě

Programy	Tepl. [°C]	NORMAL CARE (základní/výchozí nastavení)	ECO CARE	TIME CARE	WATER+ (VODA+) (VYSOKÁ HLADINA VODY)	DOSE AID	STAIN EXPERT (TYPY SKVRN)	ECO EYE	PREWASH (PŘEDPIRKA)	STOP-ZASTAVENÍ ČERPADLA	SPIN (ODSTŘEDĚNÍ) (NASTAVENÍ RYCHLOSTI ODSTŘEDĚNÍ)
 Steril tub (Čištění pračky/ Samočistící program)		•						•			
 Rinse/Softening (Máchání/Aviváž) (Dílčí program)		•			•			•		•	•
 Spin (Odstředění) (Rychlost odstředění/ Odpad) (Dílčí program)		•						•			•
 Sports (Sportovní oděvy)	40	•			•	•		•		•	•
	30	•			•	•		•		•	•
 Down wear (Pérové)	40	•		•	•	•		•	•	•	•
	30	•		•	•	•		•	•	•	•
	20	•		•	•	•		•	•	•	•
 Allergy care (Pro alergiky)	90	•				•	•			•	•
	60	•				•	•			•	•
	40	•				•	•			•	•
 Auto wash (Automatické praní)	30	•				•	•			•	•

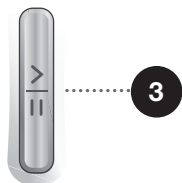
- Je možno použít přídavné funkce
- Standardní program
- Praní ve studené vodě

OPTIMALIZACE ČASU BĚHEM PRŮBĚHU PROGRAMU

Na začátku pracího programu zjistí pračka za pomoci moderní technologie množství prádla. Po zjištění množství náplně upraví pračka trvání programu.

KROK 6: SPUŠTĚNÍ PRACÍHO PROGRAMU

Stiskněte tlačítko (3) **START/PAUZA/STOP**.



Zvolený **PRACÍ PROGRAM**, **TEPL.** (TEPLOTA PRANÍ), **SPIN (ODSTŘEDĚNÍ)** (RYCHLOST ODSTŘEDĚNÍ/ODPAD/STOP-ZASTAVENÍ ČERPADLA) a **ČAS ZBÝVAJÍCÍ DO KONCE PROGRAMU** ☒ nebo **START DELAY** (ODLOŽENÝ START) ☒ (je-li zvolen) jsou zobrazeny na displeji.

U zvolených funkcí se rozsvítí symboly.

Po stisknutí tlačítka (3) **START/PAUZA/STOP** lze upravit rychlost ždímání (kromě případu programu Steril tub (Čištění pračky/Samočistící program) a **SPIN (ODSTŘEDĚNÍ)** (RYCHLOST ODSTŘEDĚNÍ/ODPAD/STOP-ZASTAVENÍ ČERPADLA) a lze zapnout či vypnout dětský zámek, i když ostatní nastavení nelze měnit.

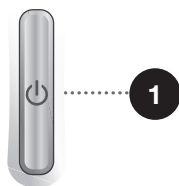
☛ Pokud cokoli na obrazovce bliká, jsou dveře pračky otevřeny nebo nejsou správně uzavřeny. Zavřete dvířka pračky a znovu stiskněte tlačítko (3) **START/PAUZA/STOP**; poté můžete znovu aktivovat prací program.

KROK 7: KONEC PRACÍHO PROGRAMU

Pračka oznámí konec pracího programu zvukovým signálem a na displeji bude zobrazeno »End«, dokud se pračka nepřepne do pohotovostního režimu nebo dokud nebude vypnuta. Po 5 minutách symbol »End« zmizí.



1. Otevřete dveře pračky.
2. Vytáhněte prádlo z bubny.
3. Zavřete dveře pračky!
4. Vypněte kohoutek pro přívod vody.
5. Vypněte pračku (stiskněte hlavní vypínač (1) ON/OFF).
6. Vypojte elektrickou šňůru ze zásuvky.



PŘERUŠENÍ A ZMĚNA PROGRAMU

RUČNÍ PŘERUŠENÍ

Pro zastavení a zrušení pračícího programu stiskněte tlačítko (3) **START/PAUZA/STOP** a přidržte ho déle než 5 sekund. Na displeji začnou blikat kontrolky. Současně pračka vyčerpá vodu z bubnu. Když se voda vyčerpá, dveře pračky se odemknou. Pokud je voda v pračce horká, pračka ji automaticky ochladí a vyčerpá/vypustí.

OSOBNÍ NASTAVENÍ

Měnit můžete i základní nebo výchozí nastavení pro každý prací program. Když zvolíte program a přídatné funkce, můžete tuto kombinaci uložit stisknutím tlačítka (3) **START/PAUZA/STOP** a jeho přidržením na pět sekund. Na displeji se zobrazí **S C**.

Když je prací program uložen, zablíkají všechny kontrolky.

Program zůstane uložený, dokud ho nezměníte stejným postupem.

Osobní nastavení také můžete v uživatelském menu resetovat na nastavení z výrobního závodu.

MENU OSOBNÍHO NASTAVENÍ

Zapněte pračku stisknutím hlavního vypínače (1) **ON/OFF**. Pro otevření menu Osobní nastavení stiskněte současně položky (11) **SPIN (ODSTŘEDĚNÍ)** (RYCHLOST ODSTŘEDĚNÍ/ODPAD/STOP-ZASTAVENÍ ČERPADLA) a (14) **WATER+ (VODA+)** (VYSOKÁ HLADINA VODY). Na displeji se rozsvítí kontrolky pro **ECOCARE**, **TIMECARE**, **DOSE AID**, **STAIN EXPERT** (TYPY SKVRN) a **ECO EYE**. Na LED displeji se zobrazí číslo 1, které označuje funkci nastavení. Otáčením přepínače programů (2) doleva nebo doprava zvolte funkci, kterou chcete změnit.

Stisknutím položky \square **TEMP.** (TEPLOTA PRANÍ) potvrďte požadované funkce a příslušné nastavení. Stisknutím položky (8) **PREWASH** (PŘEDPÍRKA) se vrátíte o krok zpět. Pokud nezměníte požadované nastavení do 20 sekund, program se automaticky vrátí do hlavního menu.

Číslo 1 označuje nastavení **hlasitosti Zvukového signálu**. Hlasitost zvukového signálu můžete nastavit na čtyři úrovně (0 znamená, že je zvuk vypnutý; 1 znamená, že je zvuk tlačítka aktivovaný; 2 znamená malou hlasitost a 3 znamená velkou hlasitost). Hlasitost zvolte otáčením přepínače programů (2) doleva nebo doprava. Nejnižší nastavení znamená, že je zvukový signál vypnutý.

Číslo 2 označuje nastavení **Tvrdosti vody**. U tvrdosti vody můžete nastavit tři úrovně. Pro zvolení tvrdosti vody otáčejte přepínačem programů (2) doleva nebo doprava a zvolte měkkou (3:1), střední (3:2) nebo tvrdou (3:3) vodu.

☞ Pro správné fungování (5) **DOSE AID** funkce doporučujeme nastavit správnou úroveň tvrdosti vody.

Číslo 3 označuje reset **Osobního nastavení programů** na výchozí nastavení z výrobního závodu.

TLAČÍTKO PAUZA

Prací program lze kdykoli zastavit stisknutím tlačítka (3) START/**PAUZA**/STOP. Pokud v bubnu není voda a teplota vody není příliš vysoká, po jisté době se zámek dvířek uvolní a lze je otevřít. Pro pokračování v pracím programu napřed dvířka zavřete, a pak stiskněte tlačítko (3) START/**PAUZA**/STOP.

PŘIDÁNÍ/VYJMUT PRÁDLA BĚHEM PROVOZU PRAČKY

Po určité době lze dvířka pračky otevřít, pokud hladina vody a teplota jsou pod předem stanovenými limity.

Pokud jsou splněny podmínky níže, pak se elektronický zámek dveří uvolní a dvířka pračky lze otevřít:

- Teplota vody v bubnu musí být vyhovující,
- Hladina vody v bubnu musí být pod určitou hodnotou.

Pokud chcete přidat nebo odebrat prádlo z pračky během jejího provozu, postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko START/**PAUZA**/STOP (3).
2. Pokud jsou splněny všechny podmínky pro uvolnění elektronického zámku dvířek, můžete dvířka pračky otevřít a přidat nebo vyjmout prádlo z bubnu.
3. Zavřete dvířka pračky!
4. Stiskněte tlačítko START/**PAUZA**/STOP (3).

Prací program se znovu spustí.

☹ Pokud přidáte velké množství prádla během praní, může se prádlo vyprat s menším účinkem, protože pračka na počátku načetla nižší hmotnost prádla a přidala menší množství vody. Nedostatečné množství vody pro dané množství prádla může také vést k poškození prádla (drhnutí suchého prádla), a doba praní může být delší.

CHYBY

V případě chyby nebo závady se program přeruší.

Chybu signalizuje blikání kontrolky a zvukový signál (viz TABULKU ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH) a chyba se zobrazí na displeji (E:XX).

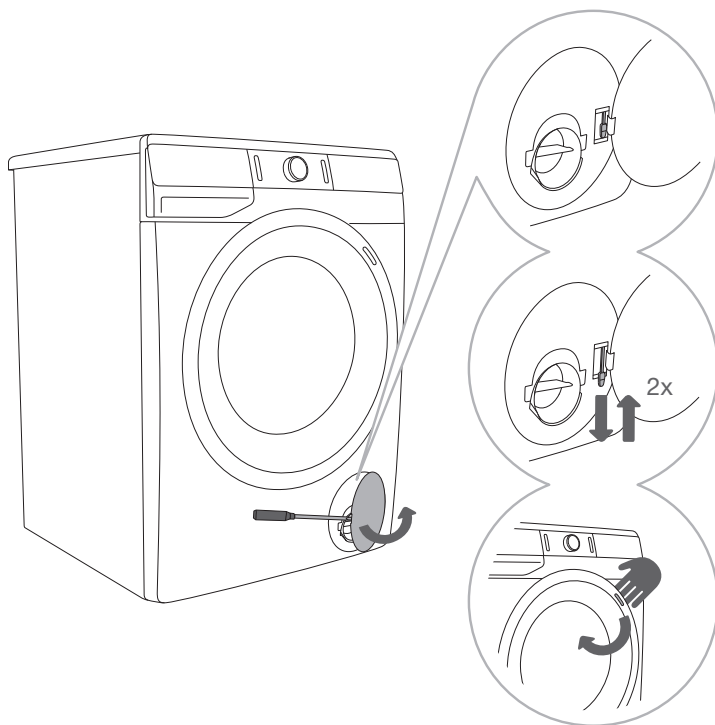
CHYBA PŘÍVODU ENERGIE

V případě výpadku proudu se prací program také přeruší. Jakmile se napájení proudem obnoví, na displeji se objeví »PF« (porucha zdroje napájení). Chcete-li pokračovat v pracím programu, stiskněte tlačítko **START**/**PAUZA**/STOP.

Čas odloženého startu nebude resetován.

Prací program bude pokračovat od místa, ve kterém byl přerušen.

RUČNÍ OTEVŘENÍ DVEŘÍ V PŘÍPADĚ VÝPADKU ENERGIE - V PŘÍPADĚ PAUZY PROGRAMU



1 Když je program v pauze nebo je přerušen, otevřete víčko filtru pomocí vhodného nástroje (plochého šroubováku nebo podobného nástroje).

2 Dveře pračky se dají otevřít pouze současným zatažením za speciální páčku (umístěnou u filtru) a madlo dveří.

3 Otevřete dveře pračky ručně zatažením madla směrem k sobě.

OPEVŘENÍ DVÍŘEK (PAUZA/ZRUŠIT – ZMĚNIT PROGRAM)

Dvířka pračky lze otevřít, pokud je hladina vody v pračce dostatečně nízká a pokud teplota vody není příliš vysoká. V opačném případě použijte ruční (fyzické) přerušení (viz kapitola »PŘERUŠENÍ A ZMĚNA PROGRAMU/Ruční (fyzické) přerušeni«).

⚠ Pokud je v pračce voda po výpadku energie, nesmíte otevřít dveře, dokud z pračky nevyčerpáte vodu ručně pomocí filtru čerpadla (viz kapitolu »ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA/Čištění filtru čerpadla«).

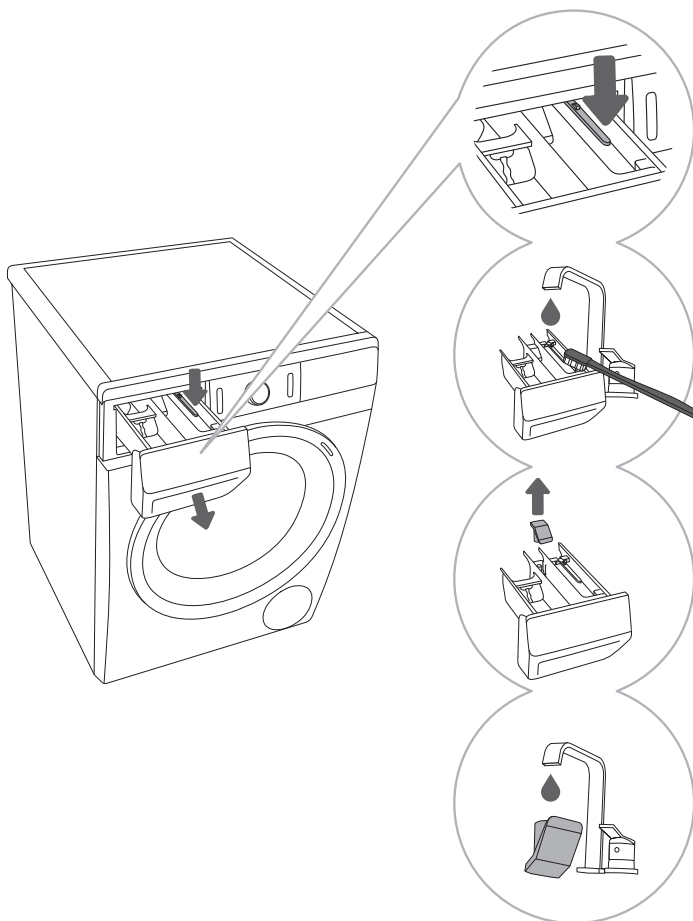
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

⚠ Před čištěním odpojte pračku od elektrické sítě.

☞ Děti nesmí prát v pračce ani provádět žádné úkony údržby bez dozoru!

ČIŠTĚNÍ DÁVKOVAČE PRACÍHO PROSTŘEDKU

☞ Košík dávkovače čistěte alespoň dvakrát za měsíc.



1 Dávkovač pracího prostředku vyjměte z pláště po stisknutí malé klapky.

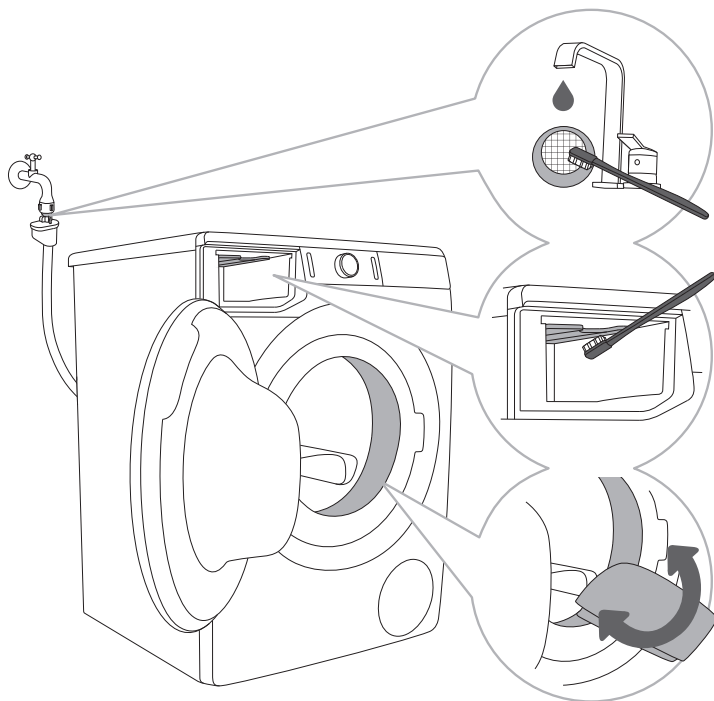
2 Dávkovač umyjte pod tekoucí vodou kartáčkem a vysušte ho. Ze dna pláště také odstraňte zbytky pracího prostředku.

3 V případě potřeby vyjměte a očistěte zátku.

4 Zátku umyjte pod tekoucí vodou a vraťte ji na místo.

☞ Dávkovač pracího prostředku nemyjte v myčce na nádobí.

ČIŠTĚNÍ HADICE PRO PŘÍVOD VODY, PLÁŠTĚ DÁVKOVAČE PRACÍHO PROSTŘEDKU A GUMOVÉHO TĚSNĚNÍ DVEŘÍ



.....

1 Sítkový filtr umyjte pod tekoucí vodou.

.....

2 Kartáčkem vyčistěte celý oddíl máchání, obzvláště trysky na horní straně máchací komory.

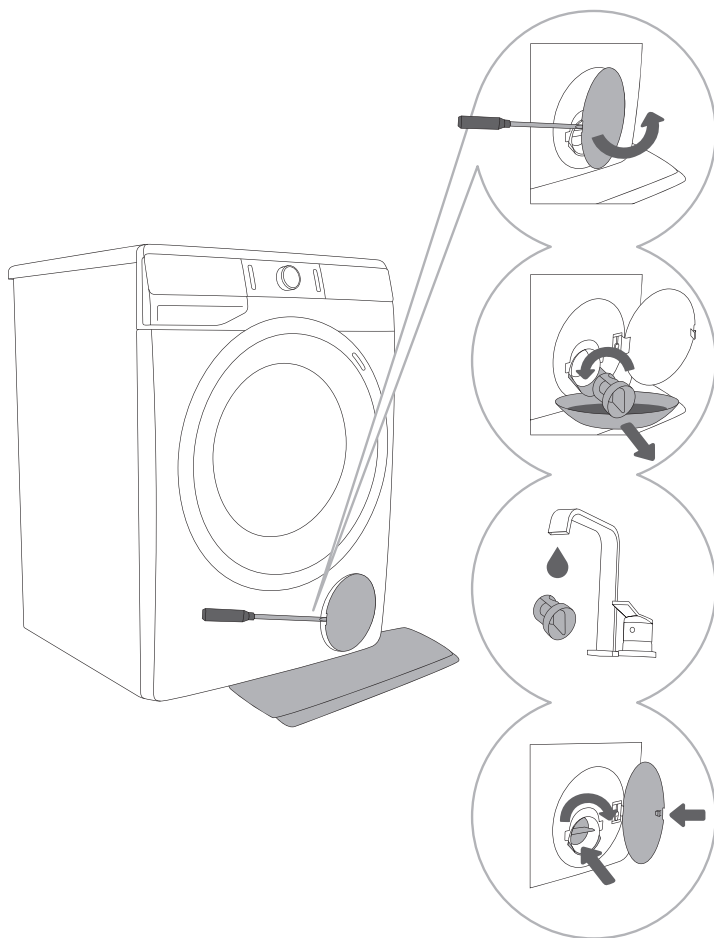
.....

3 Po každém praní oťřete gumové těsnění dveří, abyste prodloužili jeho životnost.

.....

ČIŠTĚNÍ FILTRU ČERPADLA

☞ Při čištění se může z pračky rozlít trochu vody. Proto doporučujeme dát předtím na podlahu hadr.




.....
1 Otevřete víčko filtru čerpadla pomocí vhodného nástroje (plochého šroubováku nebo podobného nástroje).

.....
2 Před čištěním filtru čerpadla vytáhněte vypouštěcí trubičku.

Filtrem čerpadla pomalu otáčejte proti směru hodinových ručiček. Vytáhněte filtr čerpadla a nechte pomalu vytéct vodu.

.....
3 Filtr čerpadla umyjte pod tekoucí vodou.

.....
4 Filtr čerpadla vraťte na místo podle obrázku a upevněte ho otáčením po směru hodinových ručiček. Aby filtr dobře těsnil, musí mít jeho těsnění čistý povrch.

⚠ Vyčistěte filtr čerpadla a sítko přívodu vody ve stěně, jakmile se na displeji přístroje objeví symbol  (9).

☞ Filtr čerpadla je třeba občas vyčistit, obzvláště po praní prádla z rouna, vlny nebo hodně starého prádla.

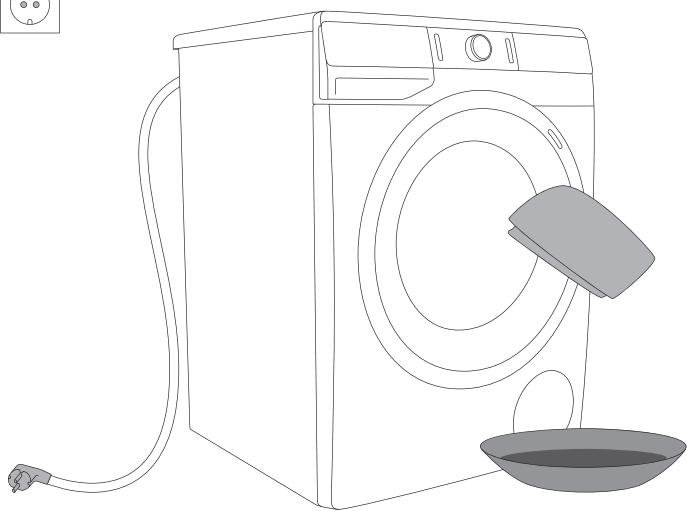
ČIŠTĚNÍ PRAČKY ZVENČÍ

⚠ Před čištěním vždy odpojte pračku od elektrické sítě.

Vnější povrch pračky a displej čistěte jemným vlhkým bavlněným hadříkem a vodou.

⚠ Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani čisticí prostředky, které by mohly pračku poškodit (dodržujte doporučení a varování výrobců čisticích prostředků).

🚫 Pračku nečistěte proudem vody!



ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH








CO DĚLAT ...?











Pračka během pracího cyklu automaticky kontroluje provádění jednotlivých funkcí. Pokud zjistí nějakou nesrovnalost, signalizuje to na displeji hlášením (E:XX). Pračka hlásí chybu, dokud ji nevypnete. Poruchy v prostředí (např. v elektrické síti) mohou mít za následek vznik různých chyb (viz TABULKU ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH). V tom případě:



- Vypněte pračku a několik sekund počkejte.
- Zapněte pračku a zopakujte prací program.
- Většinu chyb vzniklých při provozu může vyřešit uživatel (viz TABULKU ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH).
- Pokud chyba trvá, zavolejte na autorizovaný servis.
- Opravy smí provádět pouze dostatečně kvalifikovaná osoba.
- Na opravu nebo záruční nárok způsobený nesprávným připojením nebo používáním pračky se nevztahuje záruka. V takových případech budou uživateli naúčtovány náklady na opravu.

⚡ Záruka se nevztahuje na chyby nebo závady způsobené poruchami v prostředí (úder blesku, výpadky elektrické sítě, přírodní katastrofy atd.).

TABULKA ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH A CHYB

Problém/ chyba	Signalizace na displeji a popis problému	Co dělat?
E0	Nesprávné nastavení 	Restartujte program. Pokud se chyba vyskytne znovu, zavolejte servisního technika.
E1	Chyba čidla teploty 	Přiváděná voda je příliš studená. Zopakujte prací program. Pokud pračka ohlásí tuto chybu znovu, zavolejte servisního technika.
E2	Chyba zámku dveří 	Odpojte přívodní kabel ze zásuvky; pak znovu přivodní kabel do zásuvky zastrčte a pračku zapněte. Pokud nastane chyba znovu, zavolejte servisního technika.
E3	Chyba plnění vodou 	Zkontrolujte toto: <ul style="list-style-type: none"> • je otevřený ventil pro přívod vody, • je čistý filtr na hadici pro přívod vody, • není zdeformovaná hadice pro přívod vody (přiskřípnutá, ucpaná atd.), • tlak v přívodu vody je mezi 0,05 a 0,8 MPa (0,5 – 8 barů). Poté stiskněte tlačítko (3) START/PAUZA/STOP , aby program pokračoval. Pokud se chyba vyskytne znovu, zavolejte servisního technika.
E6	Chyba ohřevu vody 	Restartujte program. Pokud se chyba vyskytne znovu, zavolejte servisního technika.
E7	Chyba vypouštění vody 	Zkontrolujte toto: <ul style="list-style-type: none"> • je čistý filtr čerpadla, • není ucpaná hadice pro vypouštění vody, • není ucpaný odpad, • zda je vypouštěcí hadice umístěna pod maximální a nad minimální výšku (viz kapitolu »INSTALACE A PŘIPOJENÍ/ Připojení a zajištění hadice pro vypouštění vody«); poté znovu stiskněte tlačítko (3) START/PAUZA/STOP . Pokud se chyba vyskytne znovu, zavolejte servisního technika.
E9	Voda ve spodní části pračky (systém Total Aqua Stop) 	Spotřebič vypněte a potom opět zapněte. Pokud závada přetrvává, kontaktujte servisního technika.

Problém/ chyba	Signalizace na displeji a popis problému	Co dělat?
E10	Chyba čidla hladiny vody 	Odpojte přívodní kabel ze zásuvky; pak znovu přívodní kabel do zásuvky zastrčte a pračku zapněte. Pokud nastane chyba znovu, zavolejte servisního technika.
E11	Přetékání vody 	Pokud je v bubnu voda, která překračuje danou hladinu, a displej hlásí chybu, prací program bude přerušen a voda z pračky bude odčerpána. Restartujte program. Pokud nastane chyba znovu, zavolejte servisního technika. Pokud je v bubnu voda, která překračuje danou hladinu, a displej hlásí chybu, zatímco pračka nadále připouští vodu, uzavřete kohoutek vody a zavolejte servisního technika.
E12	Chyba motoru 	Restartujte program. Pokud se chyba vyskytne znovu, zavolejte servisního technika.
E22	Chyba při zamykání dveří 	Dvířka jsou zavřená, ale není možné je zamknout. Vypněte pračku. Znovu ji zapněte a restartujte prací program. Pokud nastane chyba znovu, zavolejte servisního technika.
E23	Chyba při odemykání dveří 	Dveře jsou zavřené, ale nedají se odemknout. Vypněte pračku a potom ji opět zapněte. Pokud se chyba vyskytne znovu, zavolejte servisního technika. Otevření dveří viz kapitolu »PŘERUŠENÍ A ZMĚNA PROGRAMU/Ruční otevření dveří«.
E36	Chyba elektronické komunikace v pračce 	Vypněte pračku a potom ji opět zapněte. Pokud se chyba vyskytne znovu, zavolejte servisního technika.
	Upozornění k systému vypouštění vody Objeví se symbol  .	Upozornění na snížený průtok vody ve fázi čerpání. Zkontrolujte toto: <ul style="list-style-type: none"> • je čistý filtr čerpadla, • není ucpaná hadice pro vypouštění vody, • není ucpaný odpad, • zda je vypouštěcí hadice umístěna pod maximální a nad minimální výšku (viz kapitolu »INSTALACE A PŘIPOJENÍ/ Připojení a zajištění hadice pro vypouštění vody«);
	Nerovnoměrně rozmístěné prádlo. Když je dokončený prací program, zůstane na displeji rozsvícený symbol odstředění  .	Ručně rozmístěte prádlo a spusťte program odstředění. Přečtěte si popis pod tabulkou ŘEŠENÍ PROBLÉMU.

Problém/ chyba	Signalizace na displeji a popis problému	Co dělat?
cln	Upozornění systému, že má být spuštěno Steril tub (Čištění pračky/ Samočisticí program)  Po ukončení pracího programu na displeji střídavě svítí znaky »cln« a »End«.	V tom případě doporučujeme spustit Steril tub (Čištění pračky/Samočisticí program).
»PF«	Varování o výpadku proudu (»PF«/ Chyba napájení) 	Prací proces byl přerušen z důvodu výpadku proudu. Tlačítkem (3) START/PAUZA/STOP provedete restart.
	Displej a všechna tlačítka nereagují	Odpojte přívodní kabel ze zásuvky; pak znovu přívodní kabel do zásuvky zastrčte a pračku zapněte. Pokud nastane chyba znovu, zavolejte servisního technika.

Nerovnoměrně rozmístěné prádlo nebo shluky prádla v bubnu pračky mohou způsobit problémy jako vibrace a hlučný provoz. Pračka tyto problémy zjistí a aktivuje UKS* (*systém kontroly stability). Menší náplně (např. jedna osuška, jeden svetr, jeden župan atd.) nebo oděvy vyrobené z materiálů se zvláštními geometrickými vlastnostmi se prakticky nedají rovnoměrně rozmístit po celém bubnu pračky (pantofle, velké předměty atd.). V důsledku toho se pračka několikrát pokusí prádlo lépe rozmístit, takže program pak déle trvá. Za extrémně nepříznivých podmínek je možné program dokončit bez cyklu odstředění.

UKS* (*systém kontroly stability) umožňuje stabilní provoz a prodlužuje životnost pračky.

Pokud problém přetrvává i po splnění výše uvedených doporučení, přivolejte autorizovaného servisního technika. Na opravu nebo záruční nárok způsobený nesprávným připojením nebo používáním pračky se nevztahuje záruka. V tom případě uživatel hradí náklady na opravu.

SERVIS

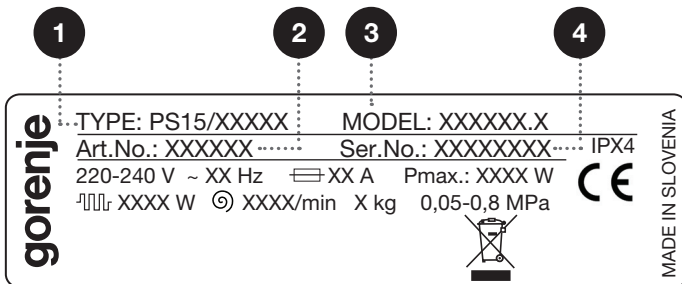
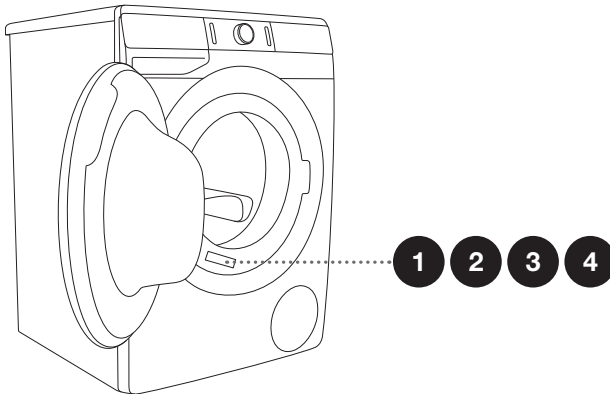
Než zavoláte servisního technika

Když kontaktujete servisní středisko, uveďte typ pračky (1), kód/ID (2), číslo modelu (3) a výrobní číslo (4).

Typ, kód/ID, číslo modelu a výrobní číslo jsou uvedeny na výkonovém (typovém) štítku umístěném na přední straně otvoru dveří pračky.

⚠ V případě závady použijte pouze schválené náhradní díly od autorizovaných výrobců.

⚠ Záruka se nevztahuje na opravu nebo záruční nárok způsobený nesprávným připojením nebo používáním pračky. V takových případech budou uživateli naúčtovány náklady na opravu.



Přídavné vybavení a příslušenství pro údržbu najdete na naší webové stránce:
www.gorenje.com


DOPORUČENÍ PRO PRANÍ A EKONOMICKÉ POUŽÍVÁNÍ PRAČKY

Nové barevné prádlo perte napoprvé odděleně.

Silně znečištěné prádlo perte v menším množství, s větším množstvím pracího prášku nebo s cyklem předpírky.

Na tvrdší skvrny použijte před praním zvláštní odstraňovač skvrn. Doporučujeme prostudovat TIPY PRO ODSTRAŇOVÁNÍ SKVRN.

U mírně znečištěného prádla doporučujeme program bez cyklu předpírky, použití kratších programů (např. **TIMECARE**) a nižší teplotu praní.

Pokud často perete prádlo při nižších teplotách a s tekutými pracími prostředky, mohou se začít množit bakterie, což může způsobit zápach v pračce. Pro prevenci tohoto zápachu doporučujeme občas spustit Steril tub (Čištění pračky/Samočisticí program)  (viz TABULKU PROGRAMŮ).

Doporučujeme neprát hodně malé množství prádla, protože to způsobí nadměrnou spotřebu energie a horší výkon pračky.

Složené prádlo před vložením do bubnu rozložte. Používejte pouze prací prostředky pro praní v pračce.

Prací prášek nebo tekutý prací prostředek používejte v množství určeném výrobcem, podle teploty praní a zvoleného pracího programu.

Pokud má voda větší tvrdost než 14°dH, použijte změkčovač vody. Na poškození ohřivače způsobené nesprávným použitím změkčovačů vody se nevztahuje záruka. Informace o tvrdosti vody zjistíte u svého místního dodavatele vody nebo na úřadě.

Nedoporučujeme používat chlórová bělidla, protože mohou způsobit poškození ohřivače.

Do přihrádky na prací prostředek nedávejte ztvrdlé hrudky pracího prášku, protože mohou ucpat potrubí v pračce.

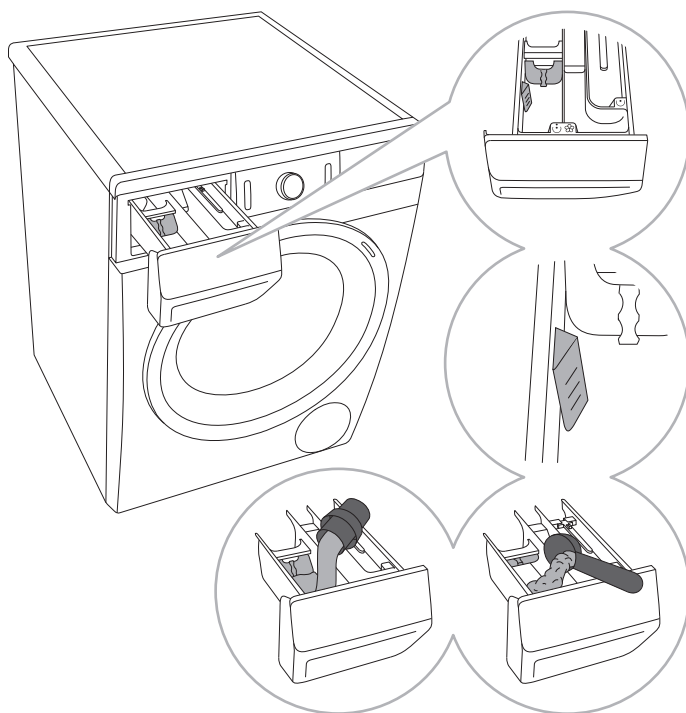
Při používání hustých prostředků pro péči o prádlo doporučujeme nejdříve je rozpustit ve vodě, aby neucpaly odtok z dávkovače pracího prostředku.

Tekuté prací prostředky jsou určeny pro prací programy bez cyklu předpírky.

Při vyšších rychlostech odstředění zůstane v prádle méně zbytkové vlhkosti. V důsledku toho pak bude sušení v bubnové sušičce ekonomičtější a rychlejší.

Tvrdost vody	Úrovně tvrdosti			
	°dH (°N)	m mol/l	°fH(°F)	p.p.m.
1 - měkká	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - normální	8,4 - 14	1,5 - 2,5	15 - 25	150 - 250
3 - tvrdá	> 14	> 2,5	> 25	> 250

☞ Informace o tvrdosti vody zjistíte u svého místního dodavatele vody nebo na úřadě.



1 S pračkou je dodávána přepážka, která umožňuje dát do přihrádky pro hlavní praní ☺ (levé přihrádky) tekutý prací prostředek.

2 Ukazatel hladiny práškového a tekutého pracího prostředku.

3 Při použití práškového pracího prostředku musí být přepážka zvednutá.

4 Při použití tekutého pracího prostředku musí být přepážka spuštěná dolů.

Symbyly na přihrádkách dávkovače pracího prostředku

- ☺ předpírka
- ☺ hlavní praní
- ☞ aviváž

☞ Práškový prací prostředek doporučujeme dávat těsně před pracím cyklem. Pokud ho dáte dřív, zkontrolujte před jeho nasypáním, zda je přihrádka pro prášek v dávkovači zcela suchá: jinak může prací prášek před zahájením praní ztvrdnout.

☞ Aviváž nalijte do dávkovače do přihrádky se symbolem ☞. Dodržujte doporučení na obalu aviváže.

☞ Přihrádku na aviváž neplňte výš než ke značce max. (maximální stanovená hladina). Jinak bude aviváž přidána do prádla příliš brzy, což zhorší účinnost praní.

TIPY PRO ODSTRAŇOVÁNÍ SKVRN

Před použitím speciálních odstraňovačů skvrn zkuste méně tvrdšíjých skvrn použít přírodní metody, které neškodí životnímu prostředí.

Především je ovšem zapotřebí jednat rychle! Skvrnu namočte navlhčenou houbičkou nebo papírovou utěrkou; pak ji opláchněte studenou (vlažnou) vodou - nikdy však horkou vodou!

Skvrny	Odstranění skvrn
Bláto	Když je skvrna suchá, nejprve ji seškrábněte z prádla, než ho dáte do pračky. Pokud je skvrna tvrdšíjná, změkčete ji před praním enzymatickým odstraňovače skvrn. Pokud skvrna není tvrdšíjná, vyperte prádlo před vložením do pračky tekutým nebo práškovým pracím prostředkem nebo vodou.
Antiperspirant	Před praním v pračce naneste na prádlo tekutý prací prostředek. Na tvrdšíjné skvrny použijte odstraňovač skvrn. Jinak můžete použít při praní kyslíkové bělidlo.
Čaj	Prádlo namočte nebo vymáchejte ve studené vodě a v případě potřeby přidejte odstraňovač skvrn.
Čokoláda	Prádlo namočte nebo vymáchejte ve vlažné mýdlové vodě. Poté naneste citrónovou šťávu a vymáchejte.
Inkoust	Před praním v pračce naneste na skvrnu odstraňovač skvrn. Můžete také použít denaturovaný líh. Otočte prádlo naruby a pod skvrnu dejte papírovou utěrku. Líh použijte na zadní stranu skvrny. Nakonec prádlo důkladně vymáchejte.
Fixy	Rozpusťte ve vodě trochu škrobu a naneste na skvrnu. Až zaschne, setřete ho kartáčkem; poté prádlo vyperte v pračce.
Dětská výživa (moč, bláto, skvrny od jídla)	Před praním v pračce namočte skvrny ve vlažné vodě a nechte ji aspoň půl hodiny působit. Pro snadnější odstranění skvrn použijte enzymatický odstraňovač skvrn.
Tráva	Před praním v pračce namočte prádlo do enzymatického odstraňovače skvrn. Skvrny od trávy můžete odstranit i namočením (přibližně na 1 hodinu) do zředěné citrónové šťávy nebo destilovaného octa.
Vejce	Prádlo namočte do enzymatického odstraňovače skvrn. Namočte do studené vody aspoň na 30 minut nebo na několik hodin, pokud jsou skvrny tvrdšíjné. Poté vyperte v pračce.
Káva	Prádlo namočte do slané vody. Pokud skvrna není čerstvá, namočte ji do směsi glycerínu, čpavku a lihu.
Krém na boty	Na skvrnu naneste kuchyňský olej a vymáchejte.
Krev	Čerstvá skvrna - vymáchejte prádlo ve studené vodě a vyperte v pračce. Zaschlá skvrna - prádlo namočte do enzymatického odstraňovače skvrn. Poté vyperte v pračce. Pokud skvrna nezmizí, zkuste ji odstranit bělidlem vhodným pro dané prádlo.

Skvrny	Odstranění skvrn
Lepidlo, žvýkačka	Prádlo dejte do sáčku a vložte do mrazničky, dokud skvrna neztvrdne. Pak ji odstraňte tupým nožem. Poté skvrnu předperte odstraňovačem skvrn a důkladně vymáchejte. Poté prádlo vyperte jako obvykle.
Makeup	Předperte odstraňovačem skvrn; poté vyperte v pračce.
Máslo	Před praním v pračce naneste na skvrnu odstraňovač skvrn. Poté vymáchejte v horké vodě (tak horké, jak umožňuje daná látka).
Mléko	Prádlo namočte do enzymatického odstraňovače skvrn. Namočte aspoň na 30 minut nebo na několik hodin, pokud jsou skvrny tvrdší. Poté vyperte v pračce.
Ovocná šťáva	Na skvrnu naneste směs soli a vody. Nechte chvíli působit, poté vymáchejte. Před praním v pračce můžete na skvrnu nanést jedlou sodu, destilovaný ocet nebo citrónovou šťávu. Na staré skvrny použijte glycerín. Po 20 minutách vymáchejte ve studené vodě, poté prádlo vyperte v pračce.
Víno	Prádlo namočte alespoň na 30 minut do studené vody. Také použijte odstraňovač skvrn. Poté vyperte v pračce.
Vosk	Prádlo dejte do mrazničky, dokud vosk neztvrdne. Pak ho seškrábejte. Zbýlý vosk odstraňte tak, že dáte na skvrnu papírovou utěrku a pak ji budete zahřívat žehličkou, dokud se vosk nevsákne do papíru.
Pot	Před praním v pračce důkladně vetřete do skvrny tekutý prací prostředek.
Žvýkačka	Prádlo dejte do mrazničky, dokud žvýkačka neztvrdne. Pak ji seškrábejte. Poté vyperte v pračce.

LIKVIDACE

Obal je vyroben z ekologicky šetrných materiálů, které je možno recyklovat, zlikvidovat nebo zničit bez jakéhokoli ohrožení životního prostředí. Obalové materiály jsou pro tyto účely odpovídajícím způsobem označeny.











Symbol na výrobku nebo jeho obalu označuje, že výrobek nemá být likvidován jako běžný domácnostní odpad. Odveďte výrobek do autorizované sběrný odpadního elektrického a elektronického zařízení ke zpracování.

Při **likvidaci** pračky po skončení její životnosti odstraňte všechny elektrické šňůry a zničte zámek na dveřích a vypínač, aby se dveře nedaly zamknout nebo zablokovat (bezpečnost dětí).

Správná **likvidace** výrobku pomůže zabránit vzniku nepříznivých účinků na životní prostředí a zdraví osob, k nimž by mohlo dojít v případě nesprávné likvidace výrobku. Podrobné informace o likvidaci a zpracování výrobku vám na požádání poskytne příslušný místní orgán, který má na starost zacházení s odpadem, váš poskytovatel služeb likvidace odpadu nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili.

TABULKA TRVÁNÍ PROGRAMŮ A RYCHLOSTÍ ODSTŘEDĚNÍ










Programy	Temp. [°C]	NORMALCARE (základní/výchozí nastavení)	ODSTŘEDĚNÍ (RYCHLOST ODSTŘEDĚNÍ)
		Doba praní [minuty]	[ot./min.]
 Cotton black (Bavlna - černé)	40	76	** 1200
	30	73	
 Cotton color (Bavlna - barevné)	60	182	* MAX
	40	167	
	30	146	
	20	97	
	--	94	
 Cotton white (Bavlna - bílé)	90	200	* MAX
	60	174	
	40	184	
 Mix (Mix/Syntetika)	60	129	** 1200
	40	117	
	30	114	
	20	103	
	--	74	
 Wool/Handwash (Vlna/Ruční praní)	40	60	** 800
	30	57	
	--	45	
 Speed 20' (Rychlý 20')	30	20	** 1000
 IonWash 59' (Praní s použitím iontů 59')	40	59	** 1200
 Steril tub (Čištění pračky/ Samočisticí program)		110	-

* Maximální rychlost odstředění (MAX)

** V závislosti na modelu

□ Standardní program

-- Praní ve studené vodě


Programy	Temp. [°C]	NORMALCARE (základní/výchozí nastavení)	ODSTŘEDĚNÍ (RYCHLOST ODSTŘEDĚNÍ)
		Doba praní [minuty]	[ot./min.]
 Rinse/Softening (Máchání/Aviváž) (Dílčí program)		29	* MAX
 Spin (Odstředění) (Rychlost odstředění/ Odpad) (Dílčí program)		17	* MAX
 Sports (Sportovní oděvy)	40	60	** 1200
	30	50	
 Down wear (Pěřové)	40	67	** 800
	30	64	
	20	55	
 Allergy care (Pro alergiky)	90	185	* MAX
	60	165	
	40	145	
 Auto wash (Automatické praní)	30	106	* MAX
 Stain Organic (Krvavé skvrny)	90	143	* MAX
	60	137	
	40	114	
	30	109	
 Stain Fruits (Skvrny po ovoci)	90	153	* MAX
	60	147	
	40	124	
	30	119	
 Stain Coffee (Skvrny po kávě)	90	141	* MAX
	60	135	
	40	117	
	30	112	

* Maximální rychlost odstředění (MAX)

** V závislosti na modelu

□ Standardní program

-- Praní ve studené vodě

 Na dobu praní může mít vliv nízká teplota vody, nízké napětí v síti a různé náplně pračky; zobrazený zbývající čas je během pracovního procesu průběžně upravován.

TABULKA OBVYKLÉ SPOTŘEBY

Programy	Max. náplň [kg]	Tepl. [°C]	Odstředění [ot./min.]	Zbytková vlhkost [%]	Doba praní [minuty]	Spotřeba vody [l]	Spotřeba energie [kWh]
Bavlna							
465 mm							
A+++ (-10%) ECO* □	7/3,5**	60	1000 -1400	59-53	214	49	0,79/0,66**
A+++ (-10%) ECO* □	7/3,5**	40	1000 -1400	59-53	195	49	0,65/0,56**
610 mm							
A+++ (-20%) ECO* □	9/4,5**	60	1000 -1600	59-44	214	57	0,82/0,78**
A+++ (-20%) ECO* □	9/4,5**	40	1000 -1600	59-44	195	57	0,75/0,70**
A+++ (-20%) ECO* □	8/4**	60	1000 -1600	59-44	214	55	0,80/0,66**
A+++ (-20%) ECO* □	8/4**	40	1000 -1600	59-44	195	55	0,60/0,56**

* Testovací program podle EN 60456 s maximální rychlostí odstředění

** Poloviční náplň

Bavlna 40°C ECO □ a 60°C ECO □ jsou standardní programy, pro které platí údaje na energetickém štítku. Tyto programy jsou vhodné pro běžně znečištěné prádlo a jsou neúčinnější vzhledem ke spotřebě vody a energie. Skutečná teplota vody se může od jmenovité teploty cyklu lišit.

☼ Maximální nebo jmenovitá náplň platí pro prádlo připravené podle normy IEC 60456.

⚠ V důsledku odchylek druhu a množství prádla, odstředění, kolísání přívodu energie a teploty a vlhkosti prostředí se může trvání programu a hodnoty spotřeby energie naměřené u konečného uživatele lišit od hodnot uvedených v tabulce.

POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Pokud není po zapnutí pračky (tlačítkem (1) **ON/OFF**) spuštěn žádný program ani není proveden žádný jiný úkon, vypnou se kontrolky u zvolených funkcí 5 minut po dokončení programu za účelem úspory energie.

Jednotka displeje se znovu aktivuje, pokud otočíte voličem programu (2) nebo stisknete tlačítko (1) **ON/OFF**. Pokud nic neuděláte do 5 minut po konci programu, jednotka displeje se vypne také, aby se šetřila energie.

P_o = vážený výkon, když je pračka vypnutá [W]	0,30
P_I = vážený výkon, když je pračka v pohotovostním režimu [W]	0,30
T_I = čas pohotovostního režimu [min]	5,00

PS15 L2 SUPERIOR



679945

cs (06-18)